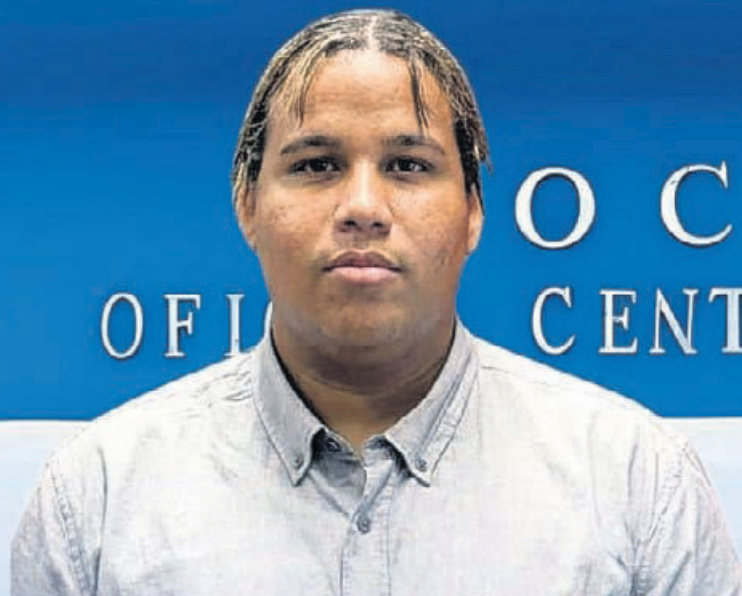


A. Faña, sospechoso den asesinato di Luz Divina Faña, a yega Aruba

INTERPOL



Pagina 6

- Ley di Reino nobo ta modernisa y fortifica legalmente reglanan di extradicion di islanan CAS

Pagina 3

- Notificacion di bom na aeropuerto internacional di Corsou ta resulta den ciere temporal

Pagina 8

- Tripulacion di Artemis II di NASA ta manda potretnan oficial di sobrevuelo di luna pa tera

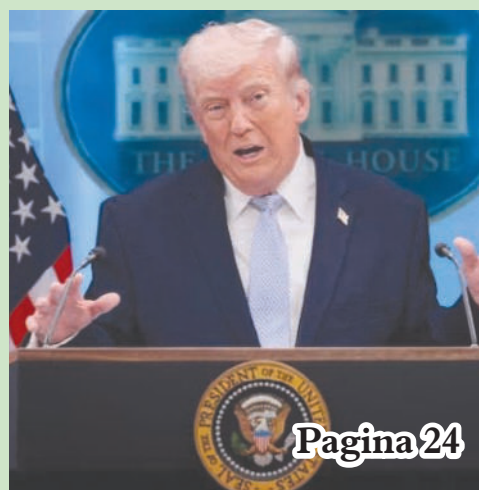
Pagina 19

Inflacion ta moderando,
pero prijs no ta baha



Pagina 2

Merca y Iran ta
yega na alto al
fuego condicional



Pagina 24

Trump lo discuti
posible salida di
NATO den reunion
cu Rutte, segun Cas
Blanco



Pagina 23



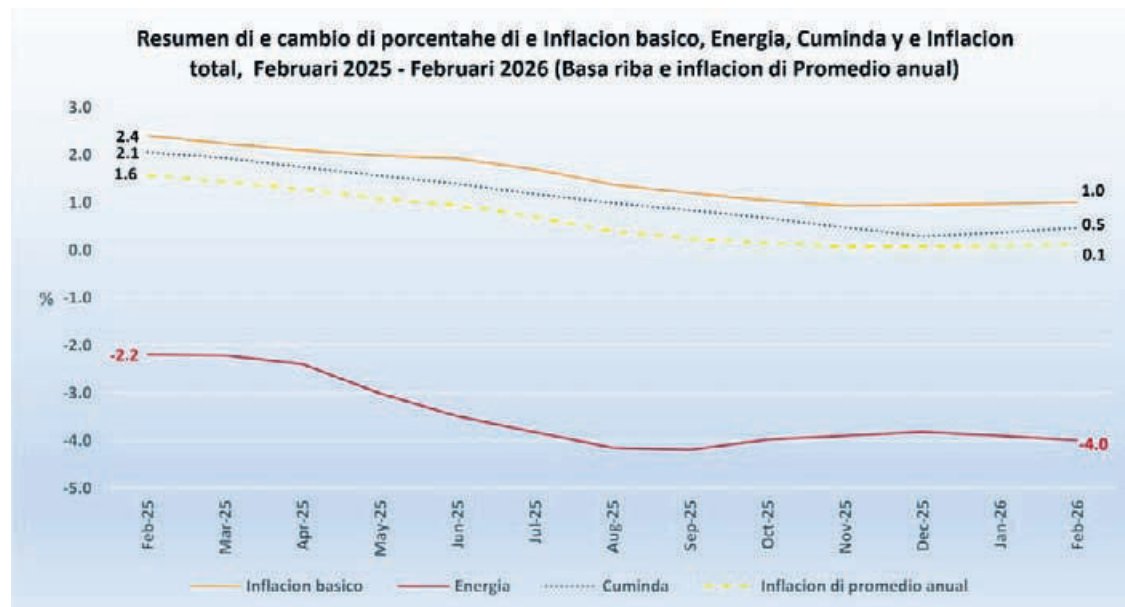
\$2,500 FRIDAY BLAST

FRIDAYS | APRIL 10 - 24 | 9:30PM - 11:30PM

EVERY HOUR WINNERS OF \$250 IN PRIZES

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Inflacion ta moderando, pero prijs no ta baha



Despues di dos aña di aumento skerpi den costo di bida, Aruba a drenta un fase nobo di inflacion abao. Pero pa hogarnan rond di e isla, alivio ta keda elusivo. Mientras cifranan oficial di Oficina Central di Estadistica (CBS) ta mustra cu inflacion a slow significantemente den ultimo 12 luna, realidad ta cu prijs di consumo a keda en gran parti na nivelnan eleva – y den hopi caso, ta sigui subi.

E Indice di Prijs di Consumo (CPI) mas recien, pa februari 2026, ta confirma e desaroyo aki. Inflacion durante ultimo aña tabata na apenas 0,7%, un aumento modesto compara cu periodonan anterior. Superficialmente, esaki ta sugeri estabilidad. Sinembargo, un bista mas di cerca na e datonan ta revela un imagen mas compleho y menos alentador: prijs no a baha significantemente, y e costo di bida ta keda estructuralmente halto.

Un aña di stabilisacion, no caida

Entre februari 2025 y februari 2026, CPI di Aruba a aumenta di 109,09 pa 109,89. E aumento relativamente chikito aki ta refleha un tendencia mas amplio observa durante 2025: inflacion a modera, pero e nivel general di prijs a plateu en bes di reverti.

Datonan mensual ta ilustra esaki claramente. Durante ultimo aña, cambionan di CPI ta modesto, cu varios luna mustrandose un aumento hopi chikito of un caida leve. Por ehemplo, januari 2026 a registra un caida marginal di -0,3%, sigui pa un aumento di 0,6% na februari. E fluctuacionnan aki ta indica stabilisacion, no deflacion (inflacion negativo).

Den otro palabra, prijs no ta aumentando rapidamente mas – pero no ta bahando tampoco.

E distincion aki ta critico. Inflacion ta midi e tasa di cambio den prijs, no e nivel di prijs mes. Hasta ora inflacion baha, consumidornan ta sigui enfrente e impacto acumulativo di aumentonan anterior. CPI di Aruba ta keda cerca na su peak mas recien, subyando cu e costo di bida no a reset.

Mayoría di prijs ta sigui aumenta

Datonan di februari 2026 ta reforsa e persistencia di presion di aumento di prijs. Segun CBS, 54,7% di bienes y servicio den Canasta di Consumo a aumenta di prijs compara cu januari, mientras apenas 30,6% a baha. E 14,7% restante no a mustra cambio.

E desbalansa aki ta resalta un realidad clave: hasta den un ambiente di inflacion abao, mas cu mita di tur producto ta keda bira mas caro.

Aumento di prijs tabata comun den diferente sector. Dies di 12 categoria a registra aumento mensual na februari, cu aumento notable den recreacion y cultura (2,9%), operacion di hogar (1,6%), transporte (0,8%), comunicacion (0,6%) y cuminda y bebida no-alcoholico (0,4%).

E unico sector cu a registra un caida leve tabata vivienda, y hasta eynan, e caida tabata insignificante.

E cifranan aki ta sugeri cu inflacion por ta controla den agregado, pero dinamica subyacente di prijs ta keda activo y desigual.

Prijs di cuminda ta sigui

presiona hogarnan

Un di e impulsornan mas persistente di presion di costo di bida ta cuminda. Durante ultimo 12 luna, e indice pa cuminda y servicio di catering a aumenta cu 2,9%, cu cuminda na cas aumentando cu 2,7%.

Dentro di e categoria aki, varios producto esencial a registra aumento notable. Bebida no-alcoholico a aumenta cu 6,5%, berdura cu 5,1%, y productonan basico manera carni, azeta y cuminda procesa tambe a registra aumento.

Mientras cu algun producto, manera fruta, a experimenta caida di prijs a corto plaso, e tendencia general ta keda di aumento. Datonan mensual pa februari 2026 ta mustra cu prijs di nueve di 11 categoria di cuminda a aumenta.

Inflacion den cuminda, hasta den nivelnan modera, tin un impacto desproporcional riba hogarnan, particularmente esnan di menos recurso. Esaki ta refleha den e bestansminimum – un indicador clave di e costo minimo di bida.

Aumento den costo basico di bida

E bestansminimum di CBS pa un famia di dos adulto y dos mucha a alcanza Afl. 5,551 na februari 2026, un aumento compara cu Afl. 5,494 un aña prome. E aumento aki, di Afl. 57, tabata impulsa principalmente pa prijs mas halto di cuminda.

Pa un adulto soltero, e bestansminimum a aumenta na Afl. 2,643, aumentando e gap entre salario minimo y gastonan basico mas ainda.

E cifranan aki ta subraya un

punto crucial: maske den un ambiente di inflacion abao, e costo pa cumpli cu necesidadnan basico ta sigui aumenta. E peso riba hogarnan no ta bahando – e ta acumulando.

Servicio ta mantene prijs halto

Otro factor importante tras di nivelnan persistente den prijs ta e aumento den costo di servicio. Mientras prijs di producto a mira un caida chikito di 0,2% durante ultimo aña, servicio a aumenta cu 2,0%.

E divergencia aki ta significativa. Servicio – incluyendo restaurant, hotel y cuido personal – usualmente ta mas resistente pa caida di prijs. Unabes nan subi, masha poco nan ta baha.

En berdad, e sector di “restaurant y hotel” a registra un aumento di 6,6% durante ultimo aña, haciendo e un di e contribuidornan mas grandi pa inflacion. Otro bienes y servicio y comunicacion tambe a registra aumento notable.

E resultado ta un cambio structural den prijs: hasta mientras algun producto ta bira mas barata, aumento di prijs di servicio ta tene e prijs generalmente eleva.

Energia a duna alivio – pero no suficiente

Prijs di energia ta un di e poco fuente di presion pa reduccion. Durante ultimo aña, e indice di energia a baha cu 3,5%, impulsa pa prijs mas abao di gasolin y diesel. Por ehemplo, prijs di gasolin a baha significantemente compara cu comienso di 2025, contribuyendo na un reduccion den costo di transporte. Sinembargo, tarifa di awa y coriente a keda sin cambio, limitando e impacto general riba gasto di hogarnan.

Ademas, e caida den prijs di energia no a traduci den un base mas amplio di reduccion di prijs den economia en general. Segun CBS, e 404 bienes y servicio restante – excluyendo articulo relaciona cu energia – a aumenta cu 1,6% durante ultimo aña.

Pues maske energia a yuda slow inflacion, no a logra reverti esaki.

Ilusion di inflacion abao

E ambiente economico actual na Aruba por keda describi como uno di “inflacion abao, prijs halto.” E distincion aki ta esencial pa comprende e desconexion entre estadistica oficial y percepcion publico.

Inflacion a baha na nivel casi cero, cu un aumento averahe pa periodo di apenas 0,1% durante ultimo dos aña. Y toch prijs ta keda cerca di nan peak, y den hopi categoria, ta sigui bay ariba.

Pa consumidornan, esaki ta nifica cu e presion financiero experimenta durante e aumento di inflacion den añanan recien no a mira alivio. Na su lugar, el a keda hancra den e estructura di prijs di e economia.

Cu mira pa futuro, e pregunta clave ta si prijs eventualmente lo baha of simplemente stabilisa na e nivelnan actual. Datonan ta sugeri cu un reversion significante ta poco probable a corto plaso. Core inflation – cu ta exclui articulonan volatil manera cuminda y energia – tabata na 1,0% na februari 2026, indicando presion subyacente continuo riba prijs.

Na mes momento, factornan structural manera aumento di costo di servicio y inflacion persistente riba cuminda ta sigui causa aumento di prijs, hasta ora e inflacion general ta keda abao.

Pa legisladornan, esaki ta presenta un reto. Medidanan tradicional di inflacion por sugeri estabilidad, pero nan no ta captura e experiencia biba pa hogarnan enfrentando costo halto sosteni.

Un storia cu ta sconde un realidad diferente

Storia di inflacion di Aruba durante ultimo dos luna no ta uno di prijs den aumento, sino di prijs cu a aumenta y a keda halto.

E moderacion den inflacion ta marca un cambio importante, señalando e fin di aumento rapido di prijs. Sinembargo, e no ta señala alivio. E costo di bida ta keda eleva, impulsa pa aumento persistente den cuminda, servicio, y producto esencial.

Pa consumidornan, e realidad ta cu mientras inflacion por ta bao control, prijs no ta baha, y e distincion aki ta loke ta conta.

Ley di Reino nobo ta modernisa y fortifica reglanan di extradicion na Aruba, Corsou y Sint Maarten

Gobierno di Reino Hulandes a entrega un proposicion legislativo cu e intencion pa restructura radicalmente e reglanan pa lora ta trata extradicion na Aruba, Corsou y Sint Maarten. Aunke e nucleo di e regulacionnan existente lo keda vigente, e proposicion ta marca un paso significativo den e hancramento huridico y modernisacion di ley di extradicion dentro di e parti Caribeense di Reino.

Esaki ta regarda e asina yama Ley di Reino pa Extradicion pa Aruba, Corsou, y Sint Maarten. E Ley aki ta reemplaza e actual Decreto di Extradicion, cu te awor tabata forma e base pa atende peticionnan di extradicion. Segun gobierno e amienda ta necesario pa cumpli cu ahuste recien den Statuut pa Reino Hulandes y pa fortifica e cuadro legal.

Extradicion ta un asina yama asunto di Reino dentro di Reino. Esaki ta nifica cu e reglanan no ta ser estableci pa paisnan individual, pero ta aplica na nivel di Reino. Te cu awor, e reglanan aki pa Aruba, Corsou, y Sint Maarten tabata poni den un medida di administracion nacional, esta e Decreto di Extradicion.

Sinembargo, cu e amienda di e Statuto entrante 1 di januari 2024, e structura ey pa gran parti no ta permiti mas. For di awor pa dilanti mester pone reglanan nobo den un Ley di Reino, y mester cambia of revoca reglamentonan existente sin base legal dentro di cuater aña.

E proposicion legislativo nobo ta zorg pa e ahuste aki door di adopta e reglanan existente den un ley formal casi sin cambio. Esaki ta cumpli cu e rekisitonan constitucional nobo mientras cu simultaneamente ta garantiza continuidad den practica.

Di acuerdo cu e memorandum di splicacion cu ta compaña e proposicion legislativo, a haci un escogencia deliberadamente pa un conversion tecnico, den cual ta tene cambionan substancial na un minimo. E intencion ta cu polis, poder hudicial, y huesnan na Aruba, Corsou, y Sint Maarten lo sigui traha segun e proceduranan cu nan ta conoce caba.

Gobierno ta enfatisa cu no ta deseabel pa haci cambionan drastico den practica di extradicion. Door di adopta e reglanan existente y aclarar of modernisa nan solamente riba algun punto, e transicion mester sigui sin problema.

No obstante, e ley nobo ta contene varios adicon y aclaracion importante, cu ta surgi principalmente for di hurisprudencia di Corte Supremo y obligacionnan internacional.

Un di e adiconnan mas importante ta e inclusion explicito di cierto motibonan pa nengamento. Esakinan ta situacionnan den cual un peticion di extradicion mester ser rechasa.

Por ehempel, e principio “ne bis in idem” ta hancra den ley. Esaki ta nifica cu un persona no por ser extradita si el a ser persigui of husga caba pa e mesun delito. E principio aki tabata existi caba den practica pero awor ta ricibi un base huridico cla.

Ademas, ta stipula cu mester nenga extradicion si tin un sospecho bon funda cu e persona concerni lo ser persigui den e pais cu ta haci e peticion riba basenan discriminatorio, manera rasa, religion of conviccion politico.

E circunstancianan personal di e persona busca tambe ta hunga un rol. Gobernador por nenga extradicion si e consecuencianan pa e persona concerni lo ta particularmente severo, por ehempel pa motibo di salud malo of edad avansa.

Un otro adicon importante ta regarda condenanan den ausencia. Si un hende a keda condena sin tabata presente na e huicio, extradicion por tuma luga solamente si e persona ey tabatin, of lo ricibi ainda, suficiente oportunidad pa defende su mes.

E proteccion di derechonan humano ta forma un principio central den e proposicion legislativo. E reglanan ta cuadra estrechamente cu tratadonan internacional, particularmente e Convencion Europeo di Derechonan Humano (ECHR).

Esaki ta nifica, entre otro, cu extradicion no ta permiti si tin un riesgo real di tortura,



trato inhumano, of un huicio inhuisto. E derecho riba bida y derecho riba un huicio husto tambe ta hunga un rol importante den e evaluacion di peticionnan di extradicion.

Un ehempel specifico ta e asina yama excepcion di castigo di morto. Si e castigo di morto ta posibel den e pais cu ta haci e peticion, mester garantiza cu e sentencia aki lo no ser ehecuta prome cu extradicion por tuma luga. Di acuerdo cu e notanan di splicacion, derechonan humano por ser evalua den varios fase di e procedura. Tanto Gobernador como Corte Comun di Husticia ta hunga un rol den esaki.

E ley nobo no ta haci ningun cambio na e division di responsabilidadnan existente. Corte Comun di Husticia ta keda responsabel pa e evaluacion huridico di e peticionnan di extradicion.

Corte ta analisa si tur e condicionnan statuario y di tratado a ser cumpli y ta declara si e extradicion ta admisibel of no. Haciendo esaki, Corte por atende tambe defensanan lanta pa e persona pidi, por ehempel a base di derechonan humano. Siguiientemente Gobernador ta tuma e decision final. Si Corte declara e extradicion no admisibel, Gobernador ta obliga di nenga e peticion. Den otro casonan, ainda Gobernador por evalua independientemente si extradicion ta deseabel, por ehempel a base di consideracion politico of humanitario.

E division aki ta describi mas explicitamente den e ley nobo, haciendo mas cla ken ta responsabel pa cual decisionnan.

E ley ta confirma varios principio basico importante di ley

di extradicion. Por ehempel, e principio basico ta keda cu extradicion ta posibel solamente a base di un tratado internacional. Ningun extradicion por tuma luga sin un base di tratado. Ademas, e principio di dobel criminalidad ta aplica. E ofensa pa cual ta pidi extradicion mester ta castigabel tanto na e pais cu ta haci e peticion como na Aruba, Corsou, of Sint Maarten. Es mas, e mester concerni delitonan serio, pa cual normalmente por impone un castigo di prison di por lo menos un aña.

Ademas, pa extradicion pa metanan di ehecucion, caminda un persona ta ser transferi pa sinta un castigo, e castigo cu ta sobra mester ta por lo menos cuater luna.

E regla cu ciudadanonan Hulandes en principio no ta ser extradita tambe ta keda na vigor, a menos cu cumpli cu condicionnan specifico. Den e caso ey, por ehempel, mester garantiza cu e castigo por ser sirbi finalmente den nan pais natal.

E procedura rond di extradicion ta keda pa gran parti mescos, pero ta structura mas cla den e ley nobo. Por ehempel, e varios fasenan di e procedura ta cla organisa, for di aresto provisional te na e decision final.

Un elemento nobo ta e posibilidad explicito pa usa videoconferencia durante interogacionnan. Esaki ta cuadra cu practica actual y ta haci posibel pa conduci proceduranan mas eficiente, specialmente den casonan internacional. Ademas, e opcion di un procedura di extradicion acelera ta keda na luga. Den e caso ey, e persona busca por duna su consentimiento pa extradicion inmediato, haciendo un procedura completo na Corte

innecesario.

A pesar di e grandura di e proyecto di ley, gobierno no ta premira consecuencianan practico grandi. Como cu mayoria di e reglanan ta keda substancialmente mescos, e cantidad di peticionnan di extradicion ta improbabel pa cambia.

Ademas, no ta anticipa gastonan adicional of problemnan di implementacion. Primeramente e ley ta destina pa huridicamente clarifica y fortifica e situacion existente.

Durante e fase di consulta, e proyecto di ley a ser entrega na diferente instancia, entre otro Corte Comun di Husticia, Ministerio Publico, y Orden di Abogado.

En general, e contesta riba e structura mehora y claridad di e ley tabata positivo. Sinembargo, a base di e consethonan ricibi, a haci algun ahuste, manera aclaracionnan den e notanan di splicacion y cambionan textual chikito.

Ademas, como contesta riba comentarionan, a inclui cu Gobernador mester dicidi riba peticionnan di extradicion “mas pronto posibel.” Esaki mester contribui na un maneho mas eficiente di casonan

Cu introduccion di e Ley di Reino riba extradicion, Reino ta tumando un paso importante pa un sistema huridico cu ta cla pa futuro. Door di codifica reglanan existente den un ley formal, no solamente ta cumpli cu rekisitonan constitucional, pero seguridad huridico tambe ta ser mehora.

Pa Aruba, esaki ta nifica cu e reglanan rond di extradicion lo bira mas cla y mas accesibel, sin cambia e practica diario drasticamente. Na mesun momento, garantianan importante, manera proteccion di derechonan humano, ta ser estableci mas explicitamente.

Si aproba e proposicion di ley, e actual Decreto di Extradicion lo ser revoca y reemplaza pa e Ley di Reino nobo. Esaki ta introduci un fase nobo den cooperacion dentro di Reino pa lora ta trata derecho penal y asistencia huridico internacional.

Indicadornan monetario di Aruba ta muestra crecimiento continuo segun cu sector bancario ta expande na comienso di 2026

E ultimo rapport “Monthly Tables February 2026” publica pa Banco Central di Aruba (CBA) ta duna un bista detaya di e desaroyonan financiero y monetario di e isla, indicando crecimiento continuo den likides, credito y activonan stranhero durante e prome lunanan di aña 2026. E rapport, publica dia 1 di april 2026, ta delinea tendencianan den henter e sector bancario, finanzas di gobierno, y agregadonan monetario, ofreciendo un bista riba e direccion economico mas amplio di Aruba.

E datonan ta muestra cu e oferta di placa di Aruba a sigui expande te na comienso di 2026, sostiene pa tanto prestamo domestico como un aumento den activonan den exterior. Placa amplio (borad money), un indicador clave cu ta encera placa cash, demanda deposito, y spaarmento, a alcansa mas o menos Afl. 7.06 biyon na februari 2026. Esaki ta representa un aumento constante compara cu Afl. 6.76 biyon na fin di 2025, loke ta sugeri cu likides den economia ta keda fuerte.

E expansion aki den oferta di placa ta refleha tanto crecimiento den depositonan como actividad continuo dentro di e sistema bancario. Depositonan di demanda y cuentanan di spaar a keda componentenan significante di placa amplio, indicando cu tanto negoshinan como casnan ta sigui tene saldonan substancial den institutonan financiero. E datonan ta sugeri un ambiente financiero stabiel caminda banconan ta mantene nivelnan adecua di likides mientras ta sostene actividad economico.

Na mesun momento, credito domestico a muestra un crece-

mento notable. E activonan domestico neto a aumenta segun cu e demandanan riba tanto sector publico como priva a subi. Prestamo na sector priva, particularmente na empresa y individuonan, ta keda un impulsor principal di expansion financiero. Pa februari 2026, e demandanan riba sector priva a subi mas leu, reflehando actividad di fianza continuo den areanan manera credito di consumidor y hipoteca di vivienda.

Segun e rapport, e aumento den fianza di sector priva ta muestra riba confiansa continuo bao di negoshi y consumidornan. Aumento di fianza pa vivienda y consumo por indica demanda sosteni den economia local, aunke e ta subraya tambe e importancia di monitoria crecimiento di credito pa garantisar estabilidad financiero.

Banda di e desaroyonan domestico, e activonan di exterior cu e sistema monetario di Aruba ta den poder a aumenta significamente. Segun e rapport, e activo total di exterior neto a alcansa mas o menos Afl. 3.92 biyon na februari 2026, mas halto cu lunanan anterior. E crecimiento aki a ser impulsa den parti pa un posicion mas halto di oro y reservanan di divisa na banco central, y tambe aumento di activonan stranhero cu banconan comercial tin.

E acumulacion di activonan stranhero ta ser mira generalmente como un señal positivo, ya cu e ta fortalece e posicion externo di e pais y su habilidad pa maneja estabilidad di tasa di cambio. E moneda di Aruba ta mara na e dollar Mericano, haciendo reservanan den exterior un componente esencial di politica monetario y resiliencia economico.

E balansa consolida di in-

stitutonan cu ta crea placa tambe ta refleha e expansion di e sistema financiero. E activo total a subi te riba Afl. 13 biyon pa februari 2026, impulsa pa aumentonan den activonan stranhero, fianza di sector priva, y otro activonan domestico. Riba e parti di pasivo, placa amplio ta sigui representa e componente mas grandi, subrayando su rol central den e sistema financiero.

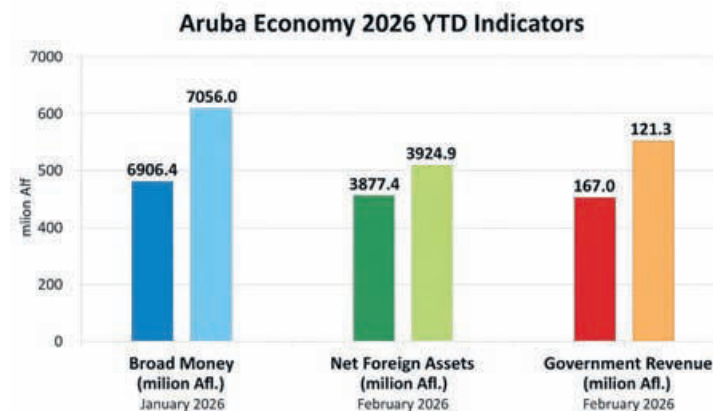
Den e sector bancario, banconan comercial a mantene un crecimiento constante den tanto activo como deposito. E rapport ta muestra cu e totalidad di fianza emiti pa banconan comercial a aumenta, particularmente den fianza na persona y empresanan. Depositonan, incluyendo spaarmento y depositonan di tempo, tambe a crece, indicando confiansa continuo den e sistema bancario bao di residentenan.

E datonan ta revela mas aleu cu e proporcionnan di likides y posicionnan di capital den e sector bancario ta keda stabiel, aunke e rapport ta señala cu e proporcionnan di supervision no por ser deriva directamente for di e balansa consolida. No obstante, e tendencia general ta sugeri cu banconan ta operando dentro di un cuadro financiero relativamente sano.

Finanzas di gobierno tambe ta forma un parti clave di e rapport. Entrada total di gobierno a yega Afl. 1.9 biyon na 2025, cu entrada di belasting contando pa e mayoria. Impuesto riba entrada, mercancia y servicio ta keda e fuentenan principal di entrada, cu impuesto riba omzet y invoerrecchten ta contribui significamente.

Pa comienso di 2026, cifranan mensual ta muestra algun fluctuacion den entrada di gobierno. Na februari 2026, e entrada total tabata Afl. 121.3 miyon, un poco mas abao cu e Afl. 167.0 miyon registra na januari. Entrada di impuesto a keda e componente dominante, mientras cu entrada no-impuesto a contribui cu un parti mas chikito.

E posicion di gobierno cu e sistema monetario tambe a cambia durante e periodo aki. E rapport ta indica cambionan den deposito y obligacionnan, reflehando e operacionnan financiero continuo di gobierno. Na februari



2026, e pasivonan neto pa e sistema monetario a aumenta compara cu januari, resaltando ahuste den saldonan fiscal y maneho di likides.

Un otro aspecto importante di e rapport ta e analisis di e causa tras di cambionan den e oferta di placa. E datonan ta muestra cu aumentonan den credito domestico, particularmente fianza na sector priva, tabata un impulsor clave di expansion monetario. Adicionalmente, entrada di fondonan di exterior a contribui na e crecimiento den placa amplio, aunke e fluhonan aki por varia di luna pa luna.

E interaccion entre credito domestico y entrada di exterior ta ilustra e fuentenan dobel di likides den economia di Aruba. Mientras cu fianza local ta stimula actividad economico interno, activonan stranhero ta provee sosten y estabilidad externo.

Aunke e rapport di februari 2026 no ta inclui datonan actualisa di turismo of indice di prijs di consumidor pa e luna specifico ey, tendencianan historico inclui den e documento ta duna un contexto util. Turismo ta keda un pilar central di economia di Aruba, cu crecimiento constante observa den añanan anterior. Pa 2025, e isla a registra mas cu 1.5 miyon bishitante di estadia y aumentonan significante den entradanan relaciona cu turismo.

Di mesun manera, inflacion a keda relativamente abao den e ultimo añanan. E indice di prijs di consumidor a muestra aumentonan modesto, cu tasanan di inflacion anual stabilisando rond di nivelnan abao pa 2025. Esaki ta sugeri cu presionnan di prijs a ser conteni, contribuyendo na un ambiente economico stabiel pa consumidor y negoshinan.

En general, e datonan monetario di februari 2026 ta

pinta un imagen di expansion economico gradual pero consistente. E aumento den oferta di placa, crecimiento den credito domestico, y acumulacion di activo stranhero tur ta muestra riba un sistema financiero stabiel cu actividad continuo den tanto sector publico como priva.

Sinembargo, e datonan tambe ta enfatisa e importancia di monitoreo continuo. Nivelnan di credito cu ta aumenta, aunke ta sostene crecimiento, mester ser maneja cuidadosamente pa evita riesgonan potencial. Di mesun manera, fluctuacion den entrada di gobierno y entradanan externo ta subraya e necesidad pa politicanan fiscal y monetario prudente.

E rapport di Banco Central di Aruba ta sirbi como un herment clave pa esnan cu ta traha politica, negoshinan y e publico, ofreciendo un bista amplio di e salud financiero di e isla. Door di sigui e indicadornan aki, stakeholders por compronde miho e tendencianan profundo cu ta forma economia di Aruba y tuma decisionnan informa bayendo dilanti.

Segun cu Aruba ta sigui den 2026, e combinacion di operacionnan bancario stabiel, reservanan creciente, y prestamo activo ta sugeri cu economia ta keda riba un caminda stabiel. Rapportnan den futuro lo duna mas claridad riba con e tendencianan aki ta evoluciona, particularmente relaciona cu condicionnan economico mundial y desaroyonan den sectornan clave manera turismo.

Pa awor, e ultimo cifranan ta indica cu e sistema financiero di Aruba ta keda resiliente, sosteni pa institucionnan fuerte y un mix balansa di impulsornan economico domestico y externo.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueero (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirks

Colaboracion

Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Husticia ta cumpli... Dia tin prevencion...

E caso penal contra dos agente policial cu tabata responsable pa morto di un hoben mas di un aña pasa, den su promer fase a resulta den un condena di tres aña di prison, di cual uno ta condicional. Cu esey por bisa cu husticia a cumpli, un huez a mira e caso di tur banda y a confirma loke gran mayoria di ciudadano a pensa desde inicio. Pero cu esey e asunto no a termina. Ta sigui, muy probablemente, un tratamiento di e caso den apelacion y finalmente hasta un ultimo dilanti corte supremo na Hulanda. Tur esaki ta normal den cualkier sistema hudicial, aunke un tempo tormentoso pa famia di esnan involvi.

Despues ta sigui ehecucion di e eventual castigo, si den apelacion esey keda confirma. Esaki ta pa e persona(nan) condena sinta nan castigo y por reflexiona tocante e siguiente fase den nan vida. Reincorporacion den sociedad tambe ta parti di esey.

Pero esey no ta tur. Husticia tin otro aspecto cu hopi biaha ta keda ignora; esey ta encera e pregunta kico mester cambia pa nos no sigui haya e tipo di incidente lamentable aki. Te na e momento aki, si nos no ta equiboca, no a tende di un revision di maneho policial den caso di uso di arma. Y esey ta parce nos algo cu no por keda opcional, si autoridadnan concerni ta desea esey. Ta demasiado obvio cu tin algo cu no ta cuadra dentro di cuerpo policial. Den ultimo añanan tabatin varios caso den cual a haci uso di arma policial, unda no tabata aparece solamente toma di decision robez den situacion critico, sino tambe otro aspecto cu ta muestra riba un preparacion y guia deficiente di agente policial.

Laga nos cuminza cu e uso di arma di candela corecto. Pa esey un anecdota, conta pa un persona conoci na nos redaccion, cu ta yiu di polis. Den añanan 50 di siglo pasa un dia atardi e tata polis a sali for di warda di polis na San Nicolas y a topa cu un persona burachi cu tabata rasca e autonan di polis cu un cuchiu. El a bay reclama e persona su comportamiento y a haya un corta di como cuatro pulgada na su braza. Su colega nan a sali pa yuda detene e homber. Despues, den seno familiar a surgi e pregunta na e tata, cu tabata arma pero a scoge pa no usa e arma, y pakico no? Su contesta: "Mi no a hacie pasobra e no tabata un situacion pa saca arma. Y si acaso mi mester a usa arma, mi lo a tira riba parti abao di su curpa. No tabatin motibo pa morto cay den e situacion ey."

E incidente describi aki a tuma lugar casi 70 aña pasa, y ta ilustra con mester actua semper, di forma corecto y na midi. Den e decadanan despues nos por a mira varios caso di uso di arma policial, unda den hopi di nan e uso tabata corecto y na midi, y otronan no. Y loke semper a keda un misterio kico realmente ta e instruccionnan di uso di arma policial. Por ta cu autoridadnan ta haya cu esey no ta asunto pa duna cuenta na publico, pero e ora nan ta keda cu e responsabilidad si di splica ta kico a bay robez den e incidente fatal di aña pasa. Nos no mester sa tur detaye pero nos mester por sa cu nos no ta bibando den e mundo di serie policial Mericano di television o internet, pero mas importante ainda nos mester sa cu e agente policial, en general, no ta bibando den e mundo ey...

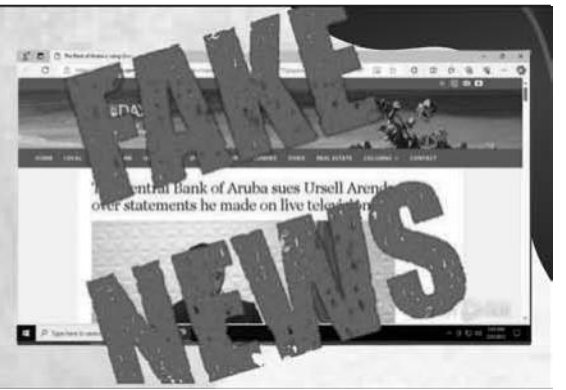
Y esaki ta importante tambe pasobra nos ta un comunidad chikito, riba un isla. Bo por core pa autoridad pero den mayoria di caso bo no ta yega leu. Nan a capta bo number di auto, nan por regla asunto e siguiente dia. No tin motibo pa tira riba un persona cu ta huy, sin cu e tin un arma y no ta presenta peligro pa e agente(nan) policial, ta pesey e ta huy. Sin embargo, a lo largo di tanto aña nos a conoce varios caso di tiro riba persona no arma.

Pero tin mas asunto pa trata cu e uso di arma so. Nos a conoce den ultimo añanan algun caso fatal unda polis mester a duna asistencia pa maneha situacion cu persona cu ta bao tratamiento psiquiatrico; esun mas reciente na inicio di e aña aki. Nos no ta bay duna opinion den e ultimo caso aki, ya cu e ta bao investigacion hudicial ainda, pero nos pregunta ta mas general. Por ehemplo: por conclui cu te awe ainda aparentemente ta subestima e tipo di situacion aki, atendiendo nan cu un minimo di personal, pa via di cual uso di arma den cierto situacion ta bira e unico opcion? Den e casonan aki no ta trata tanto di e responsabilidad individual di e agente policial, cu mester sa evalua, tin ora den decimo di seconde, kico ta lo corecto pa haci den cierto situacion di emergencia. Ta trata aki di e responsabilidad di e cuerpo mes pa no pone personal policial den situacion di riesgo innecesario, entre otro evitando cu ta pone personal hoben y cu menos experiencia riba tarea cu ta requeri presencia di personal mas adulto y experimenta. Por ta cu aki tambe ta bisa cu esey no ta algo pa comparti cu publico, pero anto lo mester soporta e critica cu ta bin den e siguiente incidente, unda obviamente algo lo a bay robez, atrobe.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



A. Faña, sospechoso den asesinato di Luz Divina Faña, a yega Aruba

E sospechoso principal den e asesinato brutal di Luz Divina Faña Paulino, A. Faña, a yega Aruba ayera mainta, marcando un paso grandi den e investigacion di e asesinato cu a sacudi comunidad.

Dos recherche di Aruba a bay busca e sospechoso na Republica Dominicana. Na su yegada CEA tabata en espera di e reherchenan hunto cu e sospechoso, kende a keda traslada pa warda di recherche na Wayaca.

E sospechoso, kende ta sobrino di e victima, a huy for di Aruba despues di e crimen

y a termina na Republica Dominicana. Riba peticion di Interpol di Aruba a inicia un buskeda, loke a conduci na cu e sospechoso a entrega su mes na autoridadnan Dominicanan.

Ministerio Publico (OM) anteriormente a confirma cu, a pesar cu no tin un tratado formal di extradicion entre Aruba y Republica Dominicana, ambos pais a traha hunto pa facilita su regreso. E extradicion exitoso ta subraya un cooperacion fuerte entre e dos nacionnan.

E caso a hala hopi atencion debi na su naturalesa perturbante.



Luz Divina Faña Paulino a ser haya morto den su cas despues cu coleganan di

trabao a tuma contacto cu autoridadnan pa motibo cu e no a presenta na trabao pa casi

un luna. Investigacionnan a revela cu el a ser hinca varios biaha, y su culpa a ser haya scondi den un frishider.

E victima tabata biba na Aruba pa hopi aña. El a yega e isla cu 17 aña di edad, y a establece na e isla na 1991. E tabata doño di su propio cas, cu dos apartamento di huur.

Cu e sospechoso awor back riba e isla, ta spera cu autoridadnan por sigui cu e proceso legal, Mientras cu autoridadnan no a divulga detayenan adicional tocante e caso ainda, e yegada di e sospechoso ta ser mira como un paso crucial den e caso lamentable aki.

Parlamentario Eduard Pieters (PPA): “BBO ta castiga pueblo y Gobierno no ta actua”



Pa fraccion di PPA, ta importante pa enfatisa cu Aruba ta den un momento economico peligroso. Prijs di petroleo mundial ta subi door di tension den Medio Oriente, costo di transporte ta aumenta (inclusivo e reportenan di flete cu ta subi total te 25%) y e analistanan internacional ta muestra un riesgo real di recesion mundial entre 30%-40%. Pa un isla cu depende mas cu 90% riba importacion, esaki no ta teoria, esaki ta realidad cu ya ta yega den cartera di pueblo. Pero segun parlamentario Edu-

ard Pieters, loke ta mas preocupante no ta solamente e crisis global, sino e silencio hermetico di gobierno.

Pueblo di Aruba ta sinti e presion cada dia. Prijs ta subi sin control. Cuminda, transporte, construccion, tur cos ta birando mas caro. Pero te ainda, gobierno no a presenta un plan cla, ni un strategia concreto pa mitiga e impacto. Y esaki no ta aceptabel.

Un ehempel real: con sistema ta castiga pueblo
Parlamentario Eduard Pieters

a comparti un ehempel simpel y personal, pero poderoso pa muestra con sistema actual ta funciona contra pueblo. Den area di construccion, un beton mat:

Dos siman pasa: 35 florin ;
E siman aki: 55 florin ;
Un aumento directo di 20 florin. Pero esaki no ta tur.

Door e sistema di BBO (belastig op bedrijfsomzetten), e prijs ta wordo multiplica den cada paso di cadena: Distribuidor ta paga BBO; Negoshi final ta paga BBO; Contratista ta inclui BBO den su prijs.

Resultado? Un aumento inicial ta converti den un efecto acumulativo cu por yega 21% of mas riba e mesun producto. Y segun sector comercial, cu e situacion global, prijsnan por sigui subi. “Esaki ta un abuso cu nos sistema ta permiti,” Pieters a bisa. “Y gobierno no ta haci nada pa suavisa e golpi.”

Gobierno ta beneficia, pueblo ta sufri

E realidad cu hopi hende no ta mira ta cu, mientras prijsnan ta subi, ingreso di gobierno ta subi tambe door

e sistema di BBO. Esaki ta crea un situacion peligroso, unda pueblo ta paga mas, e negoshinan ta lucha, pero gobierno ta recauda mas fondo.

“Si bo no ta actua ora pueblo ta sufri, pero bo ta beneficia di e situacion, bo ta wordo considera nada otro como abusador” Pieters a enfatisa. Esaki ta un problema hopi serio.

Promesa politico traiciona

Durante campaña electoral, tanto AVP como MEP a propone claramente pa elimina BBO y introduci BTW (belastig toegevoegde waarde). Pero awe, despues di eleccion, e cambio no a sosode. Segun Pieters, esaki ta un caso claramente di: promesa haci, pero no cumpli.

“Si bo tabatin e balor y honestidad cu pueblo, despues di mas cu un aña den gobierno, bo lo a cuminsa cu e cambio fiscal aki,” el a bisa.

Solucion ta existi pero falta liderazgo
PPA ta propone un caminda

husto y cla: Cuminsa transicion di BBO pa BTW (no ta acumulativo y ta mas husto). Termina corto: kita BBO riba flete y invoerrechten pa proteha y alivia consumidor. Esakinan no ta teoria of djis promesa, sino medidanan ehecutable cu gobierno por implementa.

Pueblo no por warda mas

Segun Pieters Aruba ta enfrentando un tormenta economico perfecto: prijs global ta subi, transporte ta caro y riesgo di recesion ta real. Pero loke no por acepta ta un gobierno cu ta keda keto. Cada dia di silencio ta costa pueblo mas placa. Cada siman sin accion ta aumenta presion riba nos famianan. PPA ta manda un mensahe directo: No ban laga e crisis explota prome cu actua. No ban laga pueblo sufri pa falta di decision politico. Gobierno mester move awor, no mañan. Pasobra na final di cuenta, bo no ta midi un gobierno pa su palabra, pero pa con e proteha su pueblo, ora e pueblo mas tin mester.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Hulanda:

Compania cu ta maneha informacion di pashentnan di hospitalnan ta sufri atake cibernetico

(NLTimes) - Proveedor di cuido di salud, ChipSoft, cual ta provee sistemanan di cuido di salud na alrededor di 70% di hospitalnan Hulandes, a ser golpia pa un atake cibernetico yama Ransomware.

Z-Cert, e centro di experticio pa seguridad digital den cuido di salud, a alerta institucionnan di cuido di salud tocante e atake cibernetico den un mensahe confidencial diamars, NOS a reporta.

Varios hospital a conta ANP cu nan ta sea no afecta pa e atake cibernetico of e data di

nan pashent ta safe.

ChipSoft a confirma na NOS cu tin un “incidente cu data” involucrando “posibel acceso no autorisa” y no por descarta cu a haya acceso na of horta data di pashentnan. E compania Hulandes ta tumando tur medida pa “limita e consecucionnan grave lo mas posible.”

ChipSoft ta provee sistemanan di hospital y dokternan di cas pa procesa informacion di pashent y haci procesonan mas uniforme dentro di hospital of praktijk. Z-Cert a conseha e institucionnan di cuido di salud desconecta

nan conexion na ChipSoft via VPN y monitor nan trafico di red den e periodo binidero.

E extento di e atake cibernetico no ta conoci ainda. Segun NOS, varios hospital y praktijk di dokter di cas por ta afecta. Un preocupacion grandi ta e portal di pashentnan - e conexion entre e recordnan di pashent cu internet, unda pashentnan por mira nan propiodata.

Varios hospital Hulandes cu ta haci uso di sistemanan di ChipSoft a conta ANP cu nan ta monitor e desaroyonn na ChipSoft y a garantisna



e noticierio cu sea nan no ta afecta pa e atake of e data di nan pashent ta safe. “Nos data di pashent y otro informacion a keda segura,” vocero di Rijnstate Hospital na Arnhem a bisa. “Na e momentonan aki, nos ta experienciando ningun estorbo den nos sistemanan.”

Frisus MC a bisa cu e data di pashent ta safe. “Nos hospital na Neerenveen ta usa ChipSoft su record di pashent electronico pero no ta afecta pa e incidente aki. Bo data ta safe.” E sucursal na Leeuwarden ta usa un sistema dife-

rente.

Hospital Antoni van Leeuwenhoek na Amsterdam a bisa cu aparentemente e no ta afecta. “Actualmente, nos no ta experienciando estorbo den nos sistemanan y cuido pa nos pashentnan ta sigui manera normal.”

Hospital Franciscus na Rotterdam tambe ta bisa cu e no ta afecta. “E software cu ChipSoft ta usa ta opera den un ambiente cera y bon segura,” e hospital a bisa. “Bo data ta safe.”

Dokternan na Inglatera ta welga pa di 15 biaha den 3 año

(AFP)—Dokternan na Inglatera a laga trabao pa di 15 biaha den poco mas di tres año diamars den un disputa cada vez mas tenso cu gobierno riba salario y trabao.

E paro di seis dia pa dokternan residente — esnan bao nivel di consultor — ta bin despues cu dokternan a logra un aumento di 28,9 porciento den tres año despues di welganan anterior.

Gobierno y dokternan residente ta den un impasse riba demanda di mediconan pa un aumento adicional grandi di salario pa compensa loke nan ta bisa ta un perdida real di ingreso pa motibo di inflacion.

Minister di Salud Wes Streeting a condena decision di sindicato di dokternan pa rechasa e ultimo oferta di gobierno di 4,9 porciento memey di un crisis continuo di costo di bida.

Streeting a bisa BBC televi-

sion cu dokternan tabata e “ganadornan mas destaca di henter sector publico” ora ta trata di aumento di salario.

El a acusa e sindicato di bay hopi lihe na accion di welga a pesar di e aumento di salario anterior “hopi grandi”, agregando cu e paro lo costa servicio di salud nacional financia pa estado £300 miyon (\$3.9 miyon).

British Medical Association (BMA), cual ta representa dokternan, ta pidi restauracion completo di salario na nivel di 2008.

Gobierno di Reino Uni a bisa repetidamente cu den e ambiente economico actual no ta posible pa cumpli cu nan exigencia.

Streeting caba a acepta exigencia di sindicato di dokternan cu mediconan forma na Reino Uni mester haya prioridad pa puestonan di entrenamiento riba candidatonan for di afo.



Fundacion ta demanda Estado Hulandes pa listanan di espera largo den salud mental

(NLTimes)—Pa prome biaha den historia Hulandes, Estado a ser demanda pa listanan di espera largo den salud mental. Fundacion Recht op ggz, un grupo di accion di trahadornan di salud y pashentnan, a traha riba e demanda aki pa dos año y lo presenta e citacion awe, Trouw ta reporta.

E demanda ta acusa Estado di no proteha “derecho humano fundamental y social,” e derecho na bon cuido medico, y ta exige pa e aborda e listanan di espera. Pashentnan mester warda un tempo inaceptable largo pa cuido, of no ta ricibi cuido adecua, segun e fundacion. Y e pashentnan mas vulnerable, cu problemanan mental complejo, ta esnan mas afecta.

“Dentro di nos sistema di salud, ta mas dificil pa regla cuido pa e hendenan cu mas mester,” Manon Kleijweg, un psiquiatra y miembro di directiva di e fundacion, a bisa Trouw. Ta trata di entre 200.000 y 300.000 hende cu condicionnan severo manera esquizofrenia, trastornonan bipolar, trastornonan di personalidad, depresion, trauma complejo, trastornonan di alimentacion, of trastorno obsesivo-compulsivo. Segun e fundacion, un calculacion di 56.000 hende mester ayu-

do psiquiatrico urgente cu no ta disponibel pa nan.

Estado ta responsable pa sistema di salud mental, y esaki ta pakico e fundacion ta demandando e. E demanda no ta apunta riba seguronan di salud y proveedornan di cuido. Nan ta responsable pa compra y suministra cuido, pero nan ta obliga pa competi cu otro segun ley, cual ta hacie riesgodo pa nan compromete realmente cu pashentnan complejo.

Fundacion Recht op ggz kier pa gobierno cambia financiamiento di salud mental como tambe pa fondo cu ta bin directamente for di presu-

puesto di Ministerio di Salud Publico, Bienestar y Deporte y no ta bao influencia di mercado.

Na 2005, institucionnan di salud, organisacionnan di pashent y seguronan di salud a acorda cu ningun hende na Hulanda lo warda mas cu 14 siman pa cuido. Sinembargo, gobierno a para mira mientras seguronan di salud repetidamente a ignora e normanan aki cumpliendo poco cuido specialisa, Buijsen a bisa. El a enfatisa cu derecho na salud ta reconoci como un derecho humano. Hulanda, como firmante di tratadonan di derecho humano, mester cumpli cune.



Delegacion di Corsou lo participa den Foro Anual entre Union Europeo y Paisnan y Teritorionan Ultramar

(Curacaochronicle) – Un delegacion gubernamental di Corsou lo participa den e di 21 Foro Anual entre e Union Europeo (EU) y su Paisnan y Teritorionan Ultramar (OCTs), cu lo tuma luga for di 9 te cu 14 di april 2026 na Aruba.

E delegacion di Corsou lo ser guia pa Minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa Tyron Boekhoudt y tambe lo participa den e Conferencia Ministerial di e Asociacion di Paisnan y Teritorionan Ultramar (OCTA). E foro anual ta sirbi como e plataforma mas halto pa dialogo politico y tecnico entre e Comision Europeo, e estadonan miembro di e EU

cu tin OCTs — Dinamarca, Francia y Hulanda — y e 13 paisnan y teritorionan ultramar, incluyendo Corsou, Aruba, Boneiro, Sint Maarten y otronan.

E interesnan di Corsou na Bruselas tambe lo ser representa pa Eduard Braam, kende a ser nombra aña pasa como asesor di politica. Su rol ta enfoca riba haya proyectonan y programanan financia pa Europa pa e isla, y su participacion ta spera pa yuda avansa e iniciativanan prioritario di Corsou na un nivel halto.

Riba 11 di april, e Conferencia Ministerial di OCTA lo tuma luga bao di presidencia

di prome minister Arubano Mike Eman. E conferencia lo revisa e rendimiento administrativo y financiero, discuti e direccion futuro di e asociacion, y trata e negociacionnan tocante un sistema nobo OCT pa e periodo 2028–2034.

E sistema nobo proponi ta spera pa significativamente aumenta e financiamiento disponibel — for di aproximadamente €500 miyon bao di e areglo actual te casi €1 biyon. Tambe lo amplia oportunidadnan di financiamiento pa e OCTs y mehora acceso na mecanismonan Europeo di inversion. Sinembargo, e propuesta ta inclui un reduccion den e frecuencia di dia-



logo formal, incluyendo menos foronan anual y reunionnan trilateral.

E foro principal lo tuma luga riba 13 di april, sigui pa un conferencia di inversion riba 13 y 14 di april. E conferencia tin como meta converti e discusionnan den proyectonan concreto di inversion pa cada OCT.

Pa Corsou, cuater proyecto

prioritario a ser identifica den cooperacion estrecho entre e sector publico y priva. Esakinan ta inclui amplia conectividad door di e iniciativa Blue NAP, desaroya un parke di energia di biento adicional hunto cu Aqualectra, modernisa infraestructura portuario na Koningsplein door di Curinde, y establece un centro regional humanitario y logistico pa crisis.

Corsou ta risca perde momentum di reformanan sin sistema di cooperacion cu Reino Hulandes

(Curacaochronicle) – Corsou ta risca retrasa of hasta anula reformanan gubernamental clave si e dicidi pa termina su sistema di cooperacion cu Hulanda, segun un evaluacion detaya di programanan di reforma na curso.

E informe ta destaca cu e sistema actual, conoci como e areglo mutuo pa cooperacion riba reformanan, ta ofrece no solamente financiamiento sino tambe experticio tecnico critico y capacidad di ehecucion. E elementonan aki tabata esencial pa move reformanan for di fase di planificacion pa implementacion.

A pesar di progreso den e ultimo añanan, hopi di e reformanan mas importante di e isla ainda no ta completa. Segun e documento, varios cambio structural grandi — for di reforma fiscal te maneho financiero di gobierno — ainda ta den fase di transicion y mester mas tempo y sosten pa ser realisa completamente. E urgencia ta particularmente evidente den e agenda actual di implementacion cu ta cubri fin di 2025 te cuminsamento di 2026.

E informe ta nota cu varios reforma di gran escala ta experenciando retraso y a ser asigna fechanan estricto pa decision. Sin decisionnan

politico na tempo, no por tin suficiente tempo prome cu e fin formal di e marco di cooperacion na april 2027 pa completa nan.

Entre e proyectonan mas vulnerabel ta reformanan di e sistema fiscal, incluyendo introduccion plania di un belasting riba balor agrega (VAT), modernisacion di e Departamento di Impuesto, y mehoracion di supervision financiero dentro di gobierno. E proyectonan aki ta considera esencial pa fortalece estabilidad financiero a largo plazo di Corsou.

E informe ta adverti cu termina e acuerdo di cooperacion lo nifica perde acceso na experticio externo, monitoreo structura y co-financiamiento — factornan cu a yuda mantene progreso te awor.



Sin esaki, tin un riesgo significativo cu reformanan por para of keda sin termina.

Na mesun momento, gobierno di Corsou a identifica reforma di sector publico como un prioridad den su propio agenda di politica. E administracion actual a defini e periodo for di 2025 te 2029 como un segunda fase di reforma, reconociendo explicitamente e rol di cooperacion continuo cu Hulanda.

Esaki ta crea un posible con-

tradicion. Mientras debate politico ta continua tocante autonomia y involucracion externo, implementacion practico di reformanan ainda ta depende hopi riba e mesun structuranan cu avor ta bao revision.

E informe finalmente ta indica cu e pregunta central no ta mas si reformanan ta necesario, sino si Corsou tin e capacidad pa ehecuta nan independientemente dentro di e marco di tempo actual.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 15 APRIL 2026 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Toelichting door de Minister van Financiën, Economische Zaken en Primaire Sector, dhr. mr. G.B. Wever inzake de economische gevolgen van de internationale spanningen voor de koopkracht van Arubaanse burgers

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Notificacion di bom na aeropuerto internacional di Corsou ta resulta den ciere temporal

Ayera atardi Aeropuerto Internacional Hato na Corsou a pausa su operacion pa varios ora despues di un notificacion di bom. Medionan ta reporta cu e aeropuerto a keda cera den oranan di mainta y a resumi operacion un tiki prome cu 12or di merdia.

E ciere temporal aki a causa un retraso den vuelonan biniendo for di varios pais den region, incluyendo Aruba, Boneiro, Panama, Caracas (Venezuela) como tambe ciudadnan

na Merca manera New York y Miami.

Pasaheronan na e aeropuerto a ser guia pa evacua e aeropuerto. Medionan di Corsou a reporta cu equipo di crisis a presenta pa investiga e situacion.

E situacion aki a surgi net riba dia cu Corsou tabata anticipa yegada di ex-futbolista famoso Ronaldinho. Medionan a reporta su yegada sigur na e aeropuerto, pero no a divulga mas tocante e situacion di bom mes.

Hulanda y varios aliado a bay di acuerdo pa proteha Estrecho di Ormuz despues di alto al fuego

(NLTimes) - Hulanda y varios aliado grandi lo yuda proteha Estrecho di Ormuz despues di e alto al fuego. E acuerdo ta inclui Merca, Iran y Israel, mientras cu un declaracion di sosten separa a keda firma pa Hulanda, Francia, Reino Uni, Alemania, Italia, Canada, Dinamarca y España, hunto cu liderazgo di Union Europeo (EU). Mas trempa, Asociacion Real di Doñonan di Barco Hulandes (KVNR) a bisa cu nan a keda “alivia” pa e alto al fuego.

Prome minister Rob Jetten y e otro nueve lidernan a bisa cu nan ta “yama bon bini na e alto al fuego di dos siman cu a keda acorda entre Merca y



Iran,” tumando nota cu nan a haci un tregua asina anteriormente un condicion pa yuda reinicia nabegacion a traves di e caminda di awa strategico. E paso door di e estrecho a ser practicamente para pa Iran despues cu atakenan di Merca y Israel a cuminsa.

E 10 lidernan a declara cu

e alto al fuego y e negociacionnan continuo “por preveni un crisis di energia mundial serio.” Nan a agrega, “Nos gobiernonan lo traha pa salvaguardia paso liber door di e Estrecho di Ormuz.”

KVNR ta bisa cu e companianan di aviacion Hulandes ta “alivia” pa e acuerdo di alto

al fuego cu a ser alcansa entre Merca y Iran. E grupo ta kere cu e acuerdo a evita escalacion di tensionnan den e region di Golfo.

E alto al fuego no ta permiti automaticamente e barconan Hulandes pa reanuda transito door di e estrecho di Ormuz. Ainda, KVNR ta spera cu e paso sigur y habri lo ser restaura pronto, reinstalando e principio di “mare liberum.”

“E parti mas importante di e asina yama plan di 10 punto acorda pa nabegacion ta concerni e reapertura di e Estrecho di Ormuz pa trafico maritimo civil,” un vocero a splica tocante e proposicionnan di paz di Iran, cu ta ser discuti mas aleu cu Merca

actualmente. “Pa motibo di e naturalesa aparentemente fragil di e alto al fuego y e condicionnan di reapertura, KVNR ta monitoria cuidadosamente mas desaroyo prome cu tuma cualkier paso.”

KVNR a informa luna pasa cu alrededor di 100 barco Hulandes ta operando den e region, cu mas cu 500 miembro di tripulacion abordo, incluyendo 100 di nacionalidad Hulandes. Datonan internacional ta indica cu varios 100 barco den total ta para actualmente den Golfo Persa. Un conteo anterior di e Organizacion Maritimo Internacional di Nacionnan Uni (IMO) ta calcula cu alrededor di 20.000 marinero ta ser afecta.

Eerste Kamer ta rechasa plan di gobierno Hulandes pa aumento mas rapido di edad di pensioen

(NLTimes) - Eerste Kamer, Senado Hulandes, a rechasa e plan di Gabinete Jetten I pa aumenta e edad di pensioen di estado (AOW) mas lihe. Un mayoria a sostene un mocion di PRO, anteriormente GroenLinks-PvdA, pa elimina e medida durante un debate cu prome minister Rob Jetten, viceprome ministernan Dilan Yeşilgöz y Bart van den Brink, y minister di Finanzas Eelco Heinen.

Den su mocion, Senador di PRO Paul Rosenmöller a argumenta cu e aumento proponi di e edad di pensioen estatal lo habri back e acuerdo di pensioen cu a caba di dreña na vigor. “Esey no solamente ta inhusto, pero e ta muestra tambe cu gobierno no ta confiabel,” el a bisa. El a urgi e Gabinete pa bandona e medida.

Ademas di PRO, e mocion di Rosenmöller a ricibi sosten di e partidonan Volt, ChristenUnie, FvD, SP, PvdD, PVV,



BBB, 50Plus, OPNL, Visser-Hamakers, Walenkamp, Van de Sanden, Beukering, y

Van Gasteren.

Prome minister Jetten a bisa

cu ta claro cu e aumento di edad di pensioen estatal lo no haya sosten den Senado. Esaki ta obliga e Gabinete pa explora maneranan alternativo pa recauda e placa cu e aumento lo a genera y pa mantene e sistema di pensioen sostenibel segun cu e poblacion ta embehece, el a bisa.

Jetten lo manda un contesta por escrito pa Senado tocante e medida aki prome cu e vakantie di mei, manera pidi.

Centenares di tienda Hulandes ainda ta bende vape ilegal

(NLTimes) - Centenares di tienda Hulandes ta sigui bende vape ilegal, hopi biaha a pesar di a ricibi multiple boet, RTL Nieuws ta reporta a base di cifranan di Food and Consumer Product Safety Authority (NVWA) di Hulanda. 244 compania ta sigui bende vape cu sabor of vape normal na menornan di edad hasta despues di dos boet.

E cifranan, obteni pa medio di e Ley di Gobierno Habri (Woo), ta muestra cu casi milar di e inspeccion di NVWA di bendedornan di vape durante e ultimo cuater aña a resulta den un boet (43%) of un advertencia (5%). E ta regarda tienda di tabaco, pomp stacion, supermercado, y tienda di conveniencia, entre otro. 244 compania a haya



boet por lo menos dos biaha. 72 a haya cinco boet. Seis a ricibi 10 of mas.

E medio a join NVWA riba un dia di inspeccion. Un di e bendedornan bishita a ricibi su di 14 boet e dia ey.

E inspector di NVWA a bisa e bendedor cu lo ta bunita si e bendedor stop di bende vape ilegalmente. E bendedor a contesta cu stop “no tabata vale la pena,” sugeriendo cu e benta ta trece mas cu loke e boet ta costa.

Aña pasa, e boet maximo cu NVWA por a impone pa un prome ofensa tabata €1.360. Di dos boetnan por yega te na €2.060. Cu mas violacion e ofensor por haya boetnan di un maximo di €22.500. NVWA tambe por confisca y destrui vapanan ilegal, cu e gastonan di esey traslada pa e bendedor.

“E sistema no ta funciona suficiente bon,” Herman Bröring, un profesor di derecho administrativo na Universidad di Groningen, a bisa RTL. “Aparentemente, e ofensornan no ta perdiendo sueño riba e sumanan cu ta ser impone actualmente como boet. Si e bendedornan simplemente sigui despues di ricibi un boet, e ora ey e boetnan ey aparentemente ta sin sentido. Como un checutor,

bo mester haci mas.”

NVWA a reconoce na RTL cu e tabata luchando cu algun empresario fastioso. “Banda di bendedornan cu ta atene nan mes estrictamente na e reglanan, nos ta mira tambe un grupo di empresario cu ta hopi conciente di nos inspeccionnan y ta sconde of ta kita vape mas y mas pa evita un boet. Nos sa esey. Nos ta adapta nos inspeccionnan di acuerdo cu esey.”

Pieter Rijswijk di NVWA a bisa e medio cu lo dura tempo prome cu tur bendedor tene nan mes na e reglanan. “Nos ta keda bin back, tin biaha te cu 10 of 16 biaha. Cu tempo, bo ta nota cu e boetnan ey ta cuminsa dal y cu e ta birando fastioso.”

Famianan di agricultornan acusa di tin enlace cu gruponan arma Colombiano ta existi parlamento Venezolano inclui nan den e amnistia

(Infobae) - E NGO Surgentes ta documenta por lo menos 45 caso di personanan deteni den areanan fronteriso bao di e etiket "tancol" y ta adverti cu e cantidad por pasa di 200.

Un grupo di famia di detenidonan y activistanan di e organisacion di derecho humano Venezolano Surgentes a presenta nan mes diamars dilanti di sede di e Asamblea Nacional na Caracas pa existi un respuesta riba e peticion haci dos siman pasa: pa Parlamento inclui den e Ley di Amnistia prisioneronan acusa di pertenece na gruponan arma Colombiano, un categoria cu e mesun regimen Venezolano a crea bao di e sigla "tancol", es decir, "terroristanan arma Colombiano narcotraficante". E grupo ta bisa cu e detenidonan tabata procesa den e zona fronteriso y cu hopi di nan caso tin motivacion politico.

E mobilisacion a tuma lugar dos luna despues di promulgacion di e norma, aproba dia 19 di februari di 2026 pa e Asamblea Nacional na peticion di e presidente interino Delcy Rodriguez. E ley a ser critica desde su prome dia pa organisacionnan di derecho humano, cu a señala cu su alcance ta exclui hopi persona cu a ser priva di libertad pa motibonan politico.



Antonio Gonzalez Plessmann, miembro di Surgentes, a splica cu e termino "tancol" a cuminsa ser usa rond mita di 2021 y a sirbi como base pa detene, entre e aña ey y 2023, varios persona den estadonan fronteriso cu Colombia. Segun e activista, ta trata di campesinonan captura cerca di nan cas y despues acusa di terrorismo, un crimen cu el a describi como "eminente politico".

El a agrega cu e detenidonan a ser sometidos na tortura y cu nan expedientenan hudicial ta contene elementonan fabrica. E activismo reciente di gruponan di apoyo y familiarnan

di preso politico na Venezuela tambe a ser documenta den reportahenan reciente.

Surgentes tin 45 caso documenta, mayoria di nan personanan cu nacionalidad dual Colombiano-Venezolano, pero e activista a adverti cu e organisacion ta sigui ricibi denuncia nobo cu situacionnan similar y ta calcula cu e total di afecta por pasa di 200.

Ta e segundo biaha cu e NGO ta bay na e comision parlamentario encarga cu supervisa e ley: segun nan, e famianan ta topa cu un espacio institucional den cual e cortenan ta referi nan na

parlamento y parlamento ta referi nan back na e cortenan. "Den e Asamblea Nacional tabatin bon disposicion, pero nos no tin respuesta, y loke nos ta existi ta un respuesta", Gonzalez Plessmann a bisa.

Entre esnan cu a presenta nan mes dilanti di e Legislativo tabata Doris Pineda, wela di Erwin Alvarez, cu a ser deteni na edad di 15 aña mientras cu e tabata traha na un finca di ganado den estado di Barinas. Pineda a relata cu su nieto, awor cu 19 aña, a ser tortura pa fors'e confesa culpabilidad: nan a pone un saco riba su cabes, sofok'e, mar'e y tir'e den un riu. "E no kier a

confesa cu e tabata culpabel", el a bisa na yoramento. E tipo di acusacionnan di tortura y falta di garantia procesal ta consistente cu advertencianan amplio di gruponan internacional tocante detencion arbitrario na Venezuela.

E Ley di Amnistia pa Convivencia Democratico ta cubri 13 evento di violencia politico den un periodo formal cu ta cana for di 1999 te 2025, pero e ta exclui crimennan manera narcotrafico, homicidio intencional, violacion di derecho humano y accionnan arma cu apoyo stranhero. Pasobra e "tancol" nan a ser procesa bao di acusacionnan di terrorismo cu supuesto enlace cu gruponan Colombianos, nan caso ta keda pafo di proteccion legal.

Na maart 2026, e Foro Penal a conta mas cu 490 preso politico den Venezuela y a calcula cu por lo menos 400 tabata exclui di e amnistia, pasobra e ley ta solamente contempla episodionan specifico den e periodo largo cu e ta cubri formalmente.

E demanda di Surgentes ta hacie cla cu e reconciliacion anuncia pa e gobierno di Rodriguez tin limitacionnan specifico cu, sobre todo, ta afecta e sectornan mas invisibel di e poblacion di preso politico den e pais.

Vaguada ta impacta Republica Dominicana

(Infobae) - E medida anuncia pa ministerio di Educacion ta implica e ceramento temporal di centro educativo publico y priva den areanan cu riesgo di inundacion, den coordinacion cu agencianan di emergencia cu ta monitorea e progreso di e vaguada.

E emergencia causa pa yobida intenso den varios provincia di Republica Dominicana a causa e suspension inmediato di les den centronan educativo publico y priva localisa den areanan afecta pa inundacion of cu riesgo inminente di desaster.

E decision aki ta responde na e serie di precipitacionnan asocia cu un vaguada atmosferico, un fenomeno cu den e ultimo oranan a aumenta e nivel di riunan, aumentando e riesgo di deslisamento di



tera, principalmente den localidnan rural.

Autoridadnan ta mantene cu e medida ta busca pa proteha studiantenan y docente contra e avance di condicionnan climatologico instabil.

E Centro di Operacionnan di Emergencia (COE) a informa cu tin 16 provincia actualmente bao di alerta pa yobida intenso, cu tres di nan — Monseñor Nouel, San Cristóbal y San Jose de Ocoa — den estado di alerta geol

debi na gran exposicion na inundacion y deslisamento di tera.

13 otro provincia, incluyendo Santo Domingo, Distrito Nacional, Santiago Rodriguez, Elias Piña y Azua, ta bao di

alerta berde, loke ta nifica vigilancia reforsa contra posible daño na infraestructura y camindanan di comunicacion, segun datonan entrega pa e COE mes riba plataforma di red social X.

E decision pa suspende actividadnan educativo a ser notifica pa Luis Miguel De Camps, e persona cu a oficialisa e medida pa medio di su cuenta verifica na X.

De Camps a specifica e instruccion dirigi na "director regional, distrital y di centro educativo" pa aplica e suspension di les cu e meta di proteha studiantenan Dominicano, docente y famianan.

E mensahe a ser replica tambe por medio di canalnan institucional pa sigura cu e directiva ser adopta inmediatamente den cada region afecta.

Puerto Rico: Studiantenan a cera UPR exigiendo retiro di Zayira Jordán Conde

(ElNuevoDia) - Decenas di estudiante di Universidad di Puerto Rico (UPR) na Río Piedras a yega campus 3:30 a.m. pa cera e portanan di e campus—uniendo na dos otro campus den e parti zuid y west di e isla—exigiendo retiro di presidente Zayira Jordán Conde, hunto cu reforma di universidad y e reintroduccion di e presupuesto di 9% pa mantene un miho infraestructura sin tin mester di consolida unidadnan.

E rechazo di e administracion di Jordán Conde a pone cu e campus di Ponce a declara, den un asamblea, un welga di 14 dia cu a cuminsa diaranson mainta trempan. E Campus di Universidad di Mayagüez (RUM), mescos cu Río Piedras, a cuminsa un welga di 72 ora ayera mainta trempan.

“Universidad di Puerto Rico (UPR) ta ser mira como un problema, ora cu e mester ta e herment pa crea solucionnan dentro di e pais. Nos mester restaura e formula di 9.6% (di entrada di gobierno central), ademas di tin un reforma. Casi no tin participacion di universidad of estudiante den e decisionnan cu ta ser tuma,” asina Gabriel



San Miguel, un estudiante di e Facultad di Ciencia Natural di Río Piedras, y un di e voceronan di e movimiento di estudiante cu a cera e portanan pa 4:00 a.m., a bisa.

For di e porta—yena cu lessenaar cu ta blokia e caminda—San Miguel a insisti cu “agendanan politico partidista” a tuma over e sistema di UPR, memey di e retiro di cinco rector dos siman pasa, sin participacion di estudiante. E welga, declara siman pasa den un asamblea extraordinario, a cuminsa pa 4:00 a.m. y studiantenan tabata presente na tur e portanan di e campus di e capital.

“Nos ta busca autonomia pa e deseonan di e cuerpo di stu-

diente ser respeta y nos por construi un miho pais. Tambe nos kier pa e politica di no confrontacion ser respeta,” e estudiante a enfatisa.

Un mayoria di esnan presente na e asamblea general di estudiante a apoya e reunion na e portanan algun ora prome cu loke tabata plania inicialmente. E welga tabata programa pa cuminsa despues di un reunion entre Jordán Conde y e presidentenan di e Consehonan General di Estudiante di e 11 campusnan, fiha pa 10:00 a.m. diaranson.

Mientras cu e presidentenan di estudiante di por lo menos siete campus tabata reuni cu Jordán Conde, mas estudiante a yega na e portanan di Río

Piedras exigiendo su retiro.

“Mi ta preocupa pa e desmantelamento di e sistema publico di UPR y e acceso cu gradualmente ta ser kita for di e pueblo. Nos a purba, a traves di diferente espacio di deliberacion, pa hiba un combersacion. Sinembargo, e tabata hopi dificil, si no imposibel. Nos a ser trata cu falta di respet. Mi ta preocupa cu UPR ta ser trata manera un compania priva, cu e comunidad universitario no ta ser considera y e studiantenan culpa,” Astrid Lugo, un estudiante di Humanidad cu ta bay gradua y ken tambe ta representa su facultad den e Senado Academico, a enfatisa.

Lidernan estudiantil a señala cu acceso na e campus ta ser otorga na empleadonan cu ta traha riba proyectonan di investigacion of proyectonan di construccion dentro di e campus, y tambe atletanan. Esaki tabata e caso pa e estudiante di doctorado Carlos Quiñones, kende a yega 10:30 a.m. pa verifica su investigacion usando modelonan di bestia.

“Hopi material y placa por bay perdi den e proceso aki, y mi ta kere cu ta hopi importante pa nan permiti nos

acceso,” e investigador di Ciencia Natural a bisa, ora el a drenta e campus sin ningun problema.

E welga a cuminsa algun ora prome cu e reunion di e Junta di Gobierno di Universidad di Puerto Rico pa trata e version revisa di e Plan Fiscal di e institucion academico, riba e mesun dia cu e fecha deadline pa su entrega na e Junta di Supervision Fiscal (FOB) a caduca.

E version aki, proponi pa Jordán Conde, a yega na e studiantenan diamars atardi, lagando nan tiki tempo pa revisa esaki. E proposicion aki no ta obliga aumentonan di registracion, pero e ta mantene e idioma cu ta stipula cu aumentonan ahusta na inflacion mester a ser implementa cuminsando na 2024.

E revision di e Plan Fiscal certifica na 2021 tabata necesario pa e Junta di Supervision y Maneho Financiero (FOMB) y ta extende solamente te 2027, segun e documento.

Estudiante y profesornan na Río Piedras tambe a rechasa “cualquier Plan Fiscal cu ta impone recorte na Universidad di Puerto Rico y aumento den gastonan di scol.”

Republica Dominicana: Autoridadnan a confisca mas cu 2.3 miyon producto ilicito durante Semana Santa

(DiarioLibre) - Mas cu 2.3 miyon producto ilicito a ser saca for di circulacion durante operacionnan realisa durante Semana Santa 2026, den un ofensiva contra comercio ilegal cu a inclui alcohol adultera, sigaria di contrabando, y remedinan cu no tabatin control sanitario.

E accionnan a ser realisa a traves di 19 inval simultaneo y e inspeccion di 189 establecimiento cu anteriormente a ser identifica pa medio di trabaonan di inteligencia den diferente area di e pais, incluyendo areanan vulnerabel y crusamento di frontera.

Entre e productonan confisca tabatin 10.756 boter y bleki di bebida alcoholico—incluso cerbes, rom y whisky—cu no tabatin registracion sanitario of tabatin etiketa irregular, haciendo nan potencialmente peligroso pa consumo hu-

mano.

Ademas, 76 liter di cleren, un bebida alcoholico produci clandestinamente asocia cu venenamento severo, y un total di 2.290.103 sigaria di contrabando den e pais a keda confisca.

E impacto di e operacionnan a extende tambe na salud publico, cu e confiscacion di 38.572 unidad di remedi y estimulante sexual cu no tabatin garantia di calidad, y tambe otro productonan di mercado masal den condicionnan inadecua.

Como parti di e intervencionnan a detene 15 persona y entrega na Ministerio Publico pa supuesto violacion di Ley 17-19 di Eradicacion di Comercio Illicito, cu ta castiga e tipo di practicanan aki.

E despliegue a inclui mobilisacion di 267 oficial spe-

cialisa den diferente region di e pais, como tambe vigilancia na puntonan di control pa vigila e transporte di combustibel y mercancia, cu e obhetivo di preveni irregularidadnan durante e periodo

di vakantie.

Aunke autoridadnan a indica cu no a registra morto pa consumo adultera di alcohol durante Semana Santa, e confiscamento ta demonstra

e magnitud di un mercado ilegal cu ta sigui opera fuertemente, specialmente durante periodonan di densidad halto di poblacion, unda riesgonan di salud y seguridad ta aumenta.



Wind Creek Aruba ta celebra “Excelencia” cu su evento di “Best of the Best 2025”



Compromiso Entusiasmo cu e Proposito

Eherciendo trabou yen di energia positivo y pasion.

- Gerald Dirksz, Administrative & General - Casino Revenue
- Luis Ramirez, Player Services
- Luisa Gabriela Perez Oliveros, Front Office
- Felipe Hill, Flux Bar



Miembronan di ekipo Inspira y Empodera

Sostene y crea un ambiente di trabou inspira y empodera.

- Lemieux Peterson, Papagayo Renaissance Island
- William Pardo, Engineering Marina Hotel
- Gloria Mercedes Salguero Lopez, Okeanos Spa
- Nelson Molina, Flux Bar



Liderazgo – Guia ekipo cu dedicacion y integridad.

- Giovanni Kock, Accounting
- Rafaella Jones, Casino Marketing & Promotions
- Mayella Britten, Administrative & General
- Lorraine Daal, General & Administrative

Recientemente Wind Creek Aruba a celebra su evento anual di excelencia “Best of the Best”. Un celebracion di logronan excepcional specialmente dedica na e miembronan di ekipo cu mas a destaca den nan trabou durante e aña 2025. E no tabata djis un simpel ceremonia di premiacion, pero un evento cu den tur sentido ta refleha e compromiso profundo di nos proposito.

Wind Creek Aruba ta kere firmemente cu un ambiente di trabou positivo ta e clave pa crea experiencianan memorabel. Un di e balornan fundamental ta reconocimiento.

Un di e forman di reconocimiento pa e miembronan di ekipo ta e programa Best of the Best (BOTB). Cada kwartaal e programa aki ta celebra y reconoce e compromiso y dedicacion di e miembronan di ekipo. Tur miembro di ekipo di cualkier nivel por nomina y wordo nomina. Asina ta sigura un proceso di reconocimiento husto y significativo. E nominacionnan ta wordo clasifica segun e siguiente balornan, cu ta Compromiso Entusiasmo cu e Proposito, Miembronan di Ekipo Inspira y Empodera, Hacie Corecto, ta e Miho, Diberti, y Enfoke riba Huesped y Liderazgo.

Cu e reconocimiento aki no ta solamente ta honra nan pa nan trabou excelente, pero tambe pasobra nan ta contribui na e cultura di excelencia, aprecio, trabou den ekipo cu ta fortifica e proposito di Wind Creek Aruba.

Durante e anochi inolvidabel e siguiente 20

nominadonan excepcional, cada uno representando e balornan cu ta defini e cultura di Wind Creek, a ser honra.

Cada ganador di kwartaal a ricibi \$1,000 netto, un Gift Card di Wind Creek, y un certificado. E ganadonan di aña a haya \$10,000 netto, un Gift Card, y un biahe y estadia pa dos persona pa un di e propiedadnan di Wind Creek Hospitality na Merca of Corsou.

Despues di a honra cada un di e nominadonan un biaha mas cu un trofeo, a anuncia e ganadonan di Best of the Best 2025.

Ambos Felipe y Lorraine ta miembronan di ekipo eemplar bibando e proposito di Wind Creek. Nan dedicacion, pasion, y compromiso cu excelencia a destaca. Nan liderazgo y entusiasmo ta inspira tur esnan rondo di nan y nan impacto ta refleha e creencia cu exito ta basa riba envolvimento autentico, energia positivo, y un compromedimento berdadero di e necesidad di huesped y miembronan di ekipo.

E evento aki a sirbi como un recordatorio poderoso cu miembronan di ekipo ta importante den di tur loke Wind Creek Aruba ta haci.

Felicitation na tur e nomindadonan y ganadonan di Best of the Best—boso ta haci Wind Creek Aruba realmente special!

Hacie Corecto, ta e Miho, Diberti – Traha cu excelencia mientras ta diberti durante trabou.

- Florendo Baliton, Casino Service Bar
- Gerald Ridderstap, Casino Player Services
- Mendy Martinus, Casino Player Services
- Melanie Duran Maduro, Flux Bar



Enfoke riba Huesped – Hospitalidad como prioridad y ta crea experiencianan memorabel.

- Giovanni Stephens (Den Feliz Memoria), Casino Security
- Nivia Leest, Housekeeping Ocean Suites
- Franky Wouters, Casino Tables - Crystal Casino
- Angelo Leest, 5 o'Clock Somewhere Bar



Miembro di Ekipo di e aña 2025: Felipe Hill (Flux Bar)

Premio di Liderazgo di aña 2025: Lorraine Daal (General & Administrative)

E saga di Kanye West ta sigui

Minister di Hulanda ta comenta tocante plan di prohibi entrada na Kanye West

(AFP) - No tin plan ainda pa prohibi entrada di rapper Kanye West, conoci como Ye, for di Hulanda, un minister a bisa diaranson despues cu Britania a prohibi su entrada pa comentarionan antisemitico.

Minister Hulandes pa Asilo y Migracion, Bart van den Brink, a bisa cu mester tin un cierto peligro na orden publico of riesgo di seguridad nacional pa prohibi un persona di

drenta e pais. “Na momento cu mi tin e informacion, mi lo actua di acuerdo na esey.

Basa riba loke actualmente ta conoci pa mi persona, mi no tin indicacion cu un prohibicion di entrada por keda aplica den e caso aki,” e minister a bisa den un declaracion manda pa AFP.

Ye ta den plan di duna show na Hulanda dia 6 y 8 di juni.



Dongfeng Aruba cu lansamento di vehiculonan nobo como solucion pa costo di bida halto integrando su Programa di Satisfaccion “HORA ZERO”

Diaranson ultimo AlltoCar a tene su evento di auto, unda cu introduci nan flota di autonan Dongfeng Electrico nobo y alabes ta lansa nan Programa di Satisfaccion “HORA ZERO”.

AlltoCar ta e pionero den vehiculonan Chines na Aruba pa casi 10 aña caba. Pa luna e compania ta sirbi entre 1300 cu 1500 cliente, tanto den benta y servicjonan di diferente marca nan. Un confiansa fuerte di cliente cu ta keda refleha den un tasa di keho hopi abou (1–3%) vs un satisfaccion di mas cu 95% di lo cual e enfoka ta riba crecimiento, responsabilidad, y confiansa di comunidad.

Durante e evento a anuncia tambe cu ta terminando acuerdonan exclusivo cu e marcanan manera Changan y Baic. Y lo move bay den



marcanan mas confiabel y cu ta mesora disponibel, y sin restriccion di exclusividad.

Clientenan awor tin e libertad pa scoge unda nan kier haci mantencion di nan vehiculo. Clientenan existente ta conserva nan sosten di garantia o sea opcionnan pa piesa y mantencion.

Pa e motibo aki e programa di Satisfaccion “HORA ZERO” a ser estableci y tin como enfoca riba un miho comunicacion estrecho cu e cliente despues di benta di auto, reenforzando principalmente e confiansa di e compania a largo plaso, especialmente mirando condicion nan geopolitico mundialmente.

Durante e evento a haci introduccion di modelonan 100% electrico di e marcanan Dongfeng, cu modelo nan Mage EV, y Nammi Vigo. Autonan cu tecnologia avansa y un experiencia nobo den maneho moderno. Sin lubida eficiencia di energia. E parti bon ta cu nan ta bin cu un garantia tremendo di 10 aña/te cu 1 miyon km riba e motor y 7 aña di bumper to bumper.



Lo bay tin apertura di 2 workshop di servicio cu servicjonan avansa. Expansion di e warehouse local di piesa. Ta garantiza disponibilidad pa marcanan manera BAW, WULING DONGFENG, y otro marca nan mas den futuro binidero.

Tin tecniconan certifica internacionalmente door di e fabrica unda cu lo mehora calidad di servicio y eleva standardnan di e industria aki nan Aruba.

AlltoCar ta evoluciona den e lider di benta di auto aki na Aruba. Cu e compromiso di un relacion a largo plaso cu cliente.

Un liderazgo di servicio y infraestructura cu bo por confia riba dje y cu no ta keda solamente na palabra.

Pues AlltoCar ta wardabo pabo pasa busca bo auto nobo completamente electrico y of hybrid.

Investigacion interno ta constata:

Comentario racial durante BAFTA tabata violacion di standard editorial

(AFP) - BBC a viola su propio standardnan editorial pa medio di emiti un comentario racial negativo durante e ceremonia di BAFTA, un investigacion interno a constata diaran-son.

E resultadonan ta sigui un investigacion cu ex director general Tim Davie a pidi tocante e “error serio” cu a laga un comentario racista sali den emision durante e evento cu a tuma luga na fin di februari.

John Davidson, ken tin Tourette’s y a inspira un di e peliculanan gañado, despues a bisa cu e ta “profundamente mortifica” despues di a grita e palabra na e ceremonia di pelicula y television na Londres, cual e a bisa ta causa pa “un tic involuntario.”

Segun e rapport di e investigacion, tabatin un “falta di claridad” entre e empleadonan cu tabata operando e emision, cual a cuminsa poco despues di e comienso di e



ceremonia, tocante si e palabra tabata por ser scucha den e grabacion. “Esaki a resulta cu tabatin un atraso prome cu a tuma un decision pa kita e grabacion for di iPlayer,” el a bisa, agregando cu esaki no a sucede te cu 9:30 di mainta

e siguiente dia. “E atraso aki tabata un error serio, pa motibo cu no tin certidumbre cu e palabra no tabata cla pa scucha na tur televidente of audiencia,” el a agrega.

E incidente ta e mas recien

den un cadena di controversia cu a yega BBC.

Den juni di 2025 durante BBC su cobertura di Glastonbury Festival, e empleadonan no a kita un livestream di un presentacion di Bob Vylan

despues cu e duo den genero punk-rap su integrante principal a lidera e audiencia pa canticonan contra Israel.

BBC despues a pidi despena y a bisa cu e no lo transmiti actonan musical live cu ta considera “alto riesgo.”

Den otro episodio dañino, Davie a sali for di BBC siman pasa despues di renuncia den november pa e edicion di un documentario tocante e Presidente Mericano Donald Trump. E presidente a entrega un demanda di difamacion di \$10 miyon contra BBC su edicion pa su programa actual “Panorama.”

Trump ta acusa cu e edicion di su speech di dia 6 di januari den 2021, a haci esaki aparenta como si el a explicitamente urgi su sostenedornan ataca Capitol, unda legisladornan tabata certificando Joe Biden su victoria den e eleccion di 2020.

Jennie Garth ta conta di su lucha cu alcohol y pildo

(TMZ) - Jennie Garth ta brutalmente honesto tocante un capitulo scur den su bida, admitiendo cu el a bebe alcohol y pildo na un punto den su bida, asina hopi cu el a termina den hospital pa pomp su stoma.

Den su memoir nobo, "I Choose Me," e strea di Beverly Hills, 90210" a revela cu e lucha a cuminsa despues di su separacion di Peter Faci-

nelli den 2012, dependiendo riba alcohol y pildo pa lidia cu e problema.

E ta skirbi cu e problema a bira asina grandi cu el a termina na Canyon Ranch Rehab despues cu a pomp su stoma, purbando di libera su mes for di e medicamentonan cu e mes tabata duna su mes cu a tuma over den su bida.

Sinembargo limpia su mes no a magicamente drecha tur

cos. E ta bisa cu e dolor di rechaso a permanece, lagando e sinti sin e luz cu tabata briya den dje. Eora a yega e punto decisivo, unda Jennie ta bisa cu el a ripara cu e no por sigui biba asina, y specialmente ora cu esaki a cuminsa destrui su relacionnan. Pues el a haci un yamada y a scoge pordon.

Awo e ta na e otro banda, sobrio, stabil y felizmente casa cu actor Dave Abrams.



Paris Jackson ta acusa ehecutornan di usa Michael Jackson su fortuna pa bully y atak'e

(TMZ) - Paris Jackson a critica dos ehecutor en-carga cu maneha su tata Michael Jackson su estado, acusando cu nan ta bully e pa motibo cu e ta haci pregunta tocante placa gasta, TMZ a haya sa.

Paris su acusacionnan ta bini despues cu e ehecutornan a bisa cu Paris ta "mas interesa den hunga cu media" na luga di drecha cualkier problema. Segun documentonan di corte, obteni pa TMZ, Paris y su ekipo legal ta bisa cu e ehecutornan John Branca y John McClain, ta entregando documentonan cu ta "haci bofon y insulta" Michael su unico yiu muhe. Di nan parti, Branca y McClain ta bisa cu Paris y su ekipo legal ta plamando informacion incorrecto tocante e caso na prensa.

E ehecutornan ta bisa cu mientras Paris por bisa cu e no kier e caso den prensa, su ekipo di media a purba pinta e corte su "accionnan di rutina" na un audiencia recien "como un tipo di decision di corte na favor di Paris."

Paris y e ehecutornan ta den



un lucha tocante pagonan haci na firmanan di abogdo di tercer partido cu a traha pa e estado, cu Paris cuestionando e proceso di duna bonus grandi y paga tarifanan halto.

Branca y McClain ta argumentando cu nan trabao a converti e estado for di uno drumi na uno cu ta bal biyones. Tambe nan a argumenta cu Paris a beneficia grandemente di nan trabao.

Den su documentonan nobo, Paris ta zona cansa, bisando cu "na casi cada audiencia y atrobe den e documento aki, e ehecutornan ta purba evita e meritonan pa medio di caracteriza Paris su preocupacionnan como uno motiva pa abogadonan of den servicio di un supuesto deseo pa atencion di media. Ningun di nan dos ta berdad."

E ta agrega cu e "proceso ta doloroso" y "un distraccion for di su propio bida y carrera."

E ta acusa cu Branca su "uso di media pa ataca Michael

atak'e den media," comentando tocante un declaracion publica recientemente di ehecutornan cu nan ta yama "sexista".. unda ta describi cu Paris a "cana drecha" e audiencia y a "sigui insulta Paris pa medio di describi nan mes como 'e adultonan,' den contraste cu un muhe di 28 aña y su rumannan adulto."

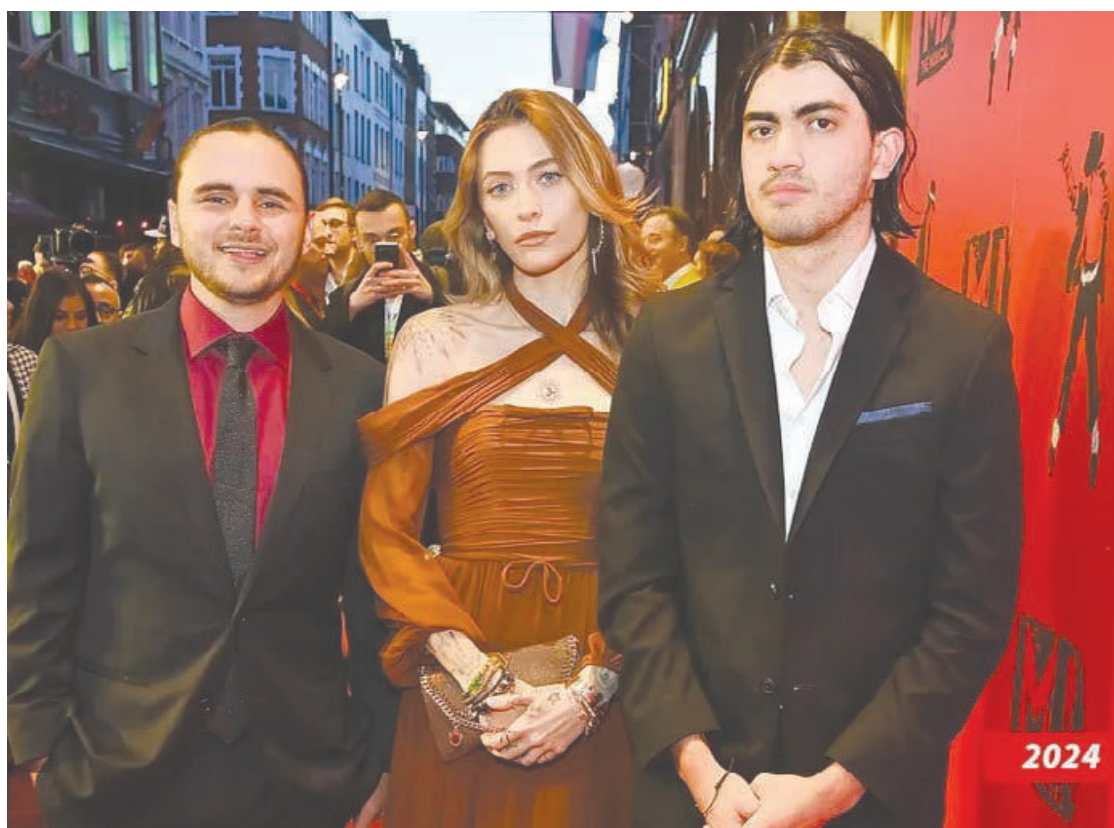
Paris ta bisa cu e ehecutornan ta purbando di bully e pa e cumpli cu nan deseonan. Nan a rechasa Paris su acusacionnan den corte den pasado.

Abogado Jonathan Steinsapir, ken ta representa e estado, anteriormente a conta TMZ "pa nos ta cla, e estado y su ehecutornan nunca a duna un solo regalo na ningun hende pa ningun motibo. Adicionalmente, ningun pago a yega di ser haci cu corte no a per-

miti of a determinacu tabata sin autorisacion."

El a sigui bisando cu e "ehecutornan tabata cauteloso y consciente den cada decision cu nan a haci. E ta impactante cu Señorita Jackson, via su abogadonan a haci e acusacionnan falso aki, considerando cu el a y lo sigui beneficia di manera substancial for di e trabao dedica y incansable di e ehecutornan di e estado. Ya caba el a ricibi alrededor di \$65 miyon den beneficio y lo ricibi den herencia centenares di miyones mas."

Jonathan a agrega cu , "esaki ta for di un estado cu tabatin \$500 miyon den debe y tabata enfrentando bancarota ora di Michael su morto, pero e ehecutornan a converti den un negoshi generando biyones den ganashi."



China: Investigacion di bullying cibernetico di strea hoben di buceo ta andando

(AFP) - China su autoridad top pa deporte a bisa diaranson cu e ta investigando atakenan online contra sensacion di buceo Quan Hongchan.

E medayista Olimpico, cu a gana 3 medaya di oro, di 19 aña a revela recientemente den un entrevista cu lagrima cu el a considera retira despues di scrutinio intenso pa su peso. “Recientemente, atakenan y bullying cibernetico cu informacion falso contra Quan Hongchan y otro buceadornan a surgi online,” Administracion General di Deporte su centro di maneho pa natacion a bisa den un declaracion.

“Nos centro ta tuma esaki hopi na serio y inmediatamente a lansa trabao di verificacion y maneho,” el a bisa, agregando cu e ta trahando cu oficialnan den e provincia di Guangdong, di unda Quan ta. El a agrega cu e ta “firmemente” rechasa cultura di fanatico “abnormal.”

Comentarionan dirigi na China su streanan di deporte a inclui den tem-



ponan reciente fanaticonan cu ta obsesiona cu e bida personal di atletanan y bullying cibernetico di oposicion.

Media estatal a yama e tipo di comportamiento aki “fandom toxico” y autoridadnan di China a priminti di tuma accion contra esaki.

Quan a gana oro na Tokyo Games 2021 ora cu e tabatin 14 aña. El a gana dos oro mas na Paris den 2024.

Awo un di China su atletanan mas popular, audiencianan a descende na e hoben su ciudad natal y a persigui’e

na su hotelnan. Quan su ekipo di natacion tambe a bisa diaranson cu el a reporta e caso na Polis. “Atletanan tin un balor nacional grandi,” Ersha Sport Training Centre a bisa riba rednan social. “Cualquier acto cu mal intencion pa difama, insulta of plama informacion falso contra cualquier atleta y nan famia a crusa e linea moral y legal,” el a agrega.

Quan a bisa den un entrevista emocional cu revista di China Renwu cu el a cuminsa menstrua despues di e weganan na Paris, cual a haci cu el a cuminsa subi di peso aunke e ta “come untiki so.”

“Despues di e Olimpiada, mi a realmente pensa di retira,” el a bisa. Quan a bisa cu el a ser puntra den varios ocasion tocante su peso. “Durante e tempo aki, no solamente dentro di e ekipo pero tambe den opinion publico pafo, mi a mira hende tur dia bisando cu mi ta gordo,” Quan a bisa.

Hefe di Mision pa Youth Olympic Games 2026 rumbo pa Dakar, Senegal

Ayera tardi TEAMARU su hefe di mision pa e Youth Olympic Games di Dakar2026 a sali rumbo pa e ciudad di Dakar na Senegal.

E obhetivo di e biahe aki ta pa atende e reunion di “Chef de Missions”, unda tur pais nan hefe di delegacion ta bay pa asina ricibi informacion importante pa cu participacion na e Weganan Olimpico di Hubentud. Pa prome bi-

aha den historia, un Evento Olimpico lo tuma luga riba e continente di Africa, cual ta haci e edicion aki di e Youth Olympic Games (YOG) uno historico.

Den e caso di Comité Olimpico Arubano (COA), a bay Patrick Werleman cu a ser nombra como e Chef de Mission (CDM) pa e Weganan aki. Ademá di ta e Director di Desaroyo na COA y presidente di e organizacion di

anti-doping nacional ARUNADO, Patrick ta conta cu experiencia como CDM, unda e lidera e delegacion cu a participa na e Weganan Olimpico di Rio2016.

Nos ta desea Patrick hopi exito na e reunionnan di Hefe di Mision na Dakar, Senegal y ta sigur cu lo bolbe cu tur informacion necesario pa prepara TEAMARU pa nan participacion den luna di november proximo na Dakar2026.



Pa prome biaha ahedres lo bay Weganan Suramericano di Hubentud

Delegacion di ahedres lo forma parti di TEAMARU pa Panama2026

Durante e reunion di despedida pa e delegacion di TEAMARU cu lo bay e IV Weganan Suramericano di Hubentud a yama bonbini na e federacion di ahedres, cu pa prome biaha lo tin atletanan cu lo participa un Weganan den e ciclo Olimpico.

Manera ta conoci, ahedres no ta un deporte Olimpico, pero den e caso aki e ta un deporte invita danki na e pais organisador di Panama cu ta desea di tin ahedres na e Weganan di Panama2026. Cu esaki, e federacion di ahe-



dres na Aruba, a ser invita pa participa na e Weganan.

Despues cu Comité Olimpico Arubano (COA) a reuni

cu e Aruba Chess Federation, a conclui pa haci uso di e tre-

mendo oportunidad aki pa asina amplia e delegacion di TEAMARU cu dos hoben cu lo participa den dos diferente modalidad di ahedres. Hunto cu entrenador Jose Pesqueria, atleta masculino Mohit Sharma y atleta femenino Sylvi Cabral lo bay Panama2026 pa midi forsa den e modalidadnan di “rapido” y “blitz”.

COA ta desea e ekipo di ahedres cu pa prome biaha lo forma parti di TEAMARU hopi exito na e Weganan Panama2026.

Ex empleado di Meta acusa di download 30.000 imagen priva di usarionan di Facebook

(Infobae) - Un ex-empleado di Meta Platforms ta bao di investigacion pa e London Metropolitan Police despues cu el a ser acusa di a download alrededor di 30.000 imagen priva di usarionan di Facebook ilegalmente. E caso, cu ta inclui e uso di un programa crea pa evadi e sistemanan interno di seguridad di e compania, a pone proteccion di datonan riba gran plataforma digital atrobe den centro di e debate.

E sospechoso a ser aresta na november bao di acusacion di acceso no autorisa na ekipahe computacional, aunke actualmente e ta liber bao di fianza mientras cu e investigacionnan ta sigui.

Segun documentonan di corte cita pa medionan Britanico, e ex-empleado a probecha di su posicion den e compania pa haya acceso na contenido priva por medio di un script cu e mes a desaroya.



Segun e informacion disponibel, e programa usa tabata permitie evadi mecanismonan di deteccion di Meta y colecciona imagen di perfil di usarionan sin nan consentimiento. E magnitud di e caso — cu decenas di miles di potret comprometi — a bati alarma tocante posible vulnerabilidadnan den e sistemanan interno di e compania.

Un vocero di Meta a confirma cu e violacion di seguridad a ser detecta mas cu un aña pasa. Despues di descubri

e incidente, e compania inmediatamente a retira e trabajador envolvi y a transferi e caso na e autoridadnan competente pa nan investigacion. Ademas, el a notifica e usarionan afecta tocante e exposicion di nan datonan y a sigura cu a reforsa su sistemanan di proteccion pa evita incidente similar den futuro.

Specialistanan den ciberseguridad ta adverti cu e riesgonan no semper ta bin di atakenan externo, sino tambe di menasanan interno. Emplead-

onan cu acceso privilegia por, den cierto circunstancianan, explota debilidatnan den e sistemanan of usa nan conocimiento pa viola politicanan di seguridad. P'esey, companianan di tecnologia a reforsan nan protocolnan di supervision y control di acceso den e ultimo añanan.

Na mesun momento, e autoridadnan Britanico ta sigui reuni evidencia pa determina e berdadero alcance di e actividad criminal y si tin mas personanan envolvi. E inves-

tigacion ta busca pa clarifica no solamente con e acceso no autorisa a sucede, sino tambe si e imagennan a ser comparti, warda of usa pa otro propositonan.

Pa usarionan, e tipo di incidentenan aki ta reforsa e necesidad di ta consciente di e riesgonan asocia cu uso di red social. Aunke plataforma nan ta implementa medidanan di seguridad, exposicion di dato personal ta keda un preocupacion constante den un ambiente digital cada vez mas interconecta.

E progreso di e caso por tin implicacionnan legal significante tanto pa e acusa como pa e compania mes, dependiendo di e conclusionnan di e investigacion. Mientras tanto, e incidente ta subraya atrobe e importancia di transparencia, supervision interno y mehoracion continuo di sistemanan di seguridad den e sector tecnologico.

Hackernan Ruso na servicio di Kremlin ta intensifica atakenan riba router di Wi-Fi rond mundo

(Infobae) - E grupo Fancy Bear ta probecha di vulnerabilidadnan den dispositivonan di uso comun, facilitando spionahe y interceptacion di informacion sensibel den organisacionnan publico y companianan den mas cu 100 pais.

E hackernan Ruso vincula cu Kremlin a intensifica un campaña global pa converti router Wi-Fi di cas y oficina den herment di spionahe, manera e UK National Cyber Security Centre (NCSC) a adverti, dependiente di e Government Communications Headquarters (GCHQ), agencia di inteligencia Britanico.

E menasa aki, cu ta basa riba e explotacion di vulnerabilidadnan conoci den dispositivonan comun, no solamente ta expone datonan sensibel manera contraseña y token di autorizacion, sino tambe ta pone companianan y organisacionnan publico den riesgo den por lo menos 120 pais, door di facilita interceptacion di dato sensibel y atakenan na gran escala.

E metodo cu e grupo ta usa ta consisti di haya acceso remoto na router cu software desactualisa of configuracionnan debil, manera modelonan di uso masivo di TP-Link y MikroTik, pa redirigi trafico di internet na sitenan falso y servicionan fraudulentamente manera versionnan malicioso di Microsoft Outlook. Asina nan ta logra colecta informacion confidencial di telefon y computernan conecta na e rednan aki, aumentando e riesgo di atakenan adicional.

E NCSC a identifica cu e campaña a cuminsa na 2024 y a recomenda renobacion di ekipahe bieu y actualisacion inmediato di e software di router, pa motibo di e “margen amplio di atake” cu e dispositivonan aki ta representa pa actornan hostile sofisticada.

E team di Microsoft Threat Intelligence a reporta cu mas di 200 organizacion y 5.000 dispositivo di consumidor a ser comprometi den marco di e ofensiva aki, y a adverti cu ta trata di “un escalacion significante den e manera cu actornan estatal ta arma dispositivonan negligia na e margennan di e red, loke por



permiti interceptacionnan na gran escala den futuro”, segun declaracionnan reporta pa The Times.

E hackernan no ta scoge nan victimanan especificamente na prome instante. NCSC mes a subraya cu Fancy Bear ta tira un red hopi amplio, purbando di afecta “lo mas obhetivo posibel” prome cu identifica esunnan cu por tin balar pa inteligencia, un strategia cu ta haci deteccion trempa di e menasa mas dificil. Preocupacionnan creciente tocante seguridad nacional a causa Merca prohibi e importacion y comercialisacion

di router di origen stranhero luna pasa. “Actornan malicioso a explota buraconan di seguridad den router fabrica den exterior pa ataca casnan Mericano, interrumpe rednan, permiti spionahe y facilita robo di propiedad intelectual”, a indica e Federal Communications Commission.

Den e caso di TP-Link, funda na China, e compania ta enfrente investigacionnan di e departamentonan di Comercio y Husticia, e Federal Trade Commission y e oficina di e Attorney General di Texas, tur relaciona cu su conexionnan cu China y e se-

guridad di nan produccion na Merca.

E alerta emiti pa e NCSC tocante manipulacion di router Wi-Fi di uso diario pa roba informacion sensibel, ta haci cla — atrobe — e vulnerabilidad di e dispositivonan aki. Como cu nan ta maneha e trafico di tur dispositivonan conecta na e red, nan control pa gruponan manera Fancy Bear por converti nan den un herment poderoso pa vigilancia y acceso clandestino na dato critico, comprometiendo tanto privacidad individual como seguridad institucional.

Ambulance a bay Macuarima pa un baby di 1 luna cu no ta reacciona



Dialuna atardi a drenta informe di cu un Toyota Yaris ta bayendo cu un baby di 1 luna cu no ta reacciona na Macuarima, mesora a dirigi un ambu-

lance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e baby y a sali bay cu urgencia direccion hospital.

Chauffeur a bay dal den palo di luz den birada pariba di aeropuerto

Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda pariba di aeropuerto dilanti Fofoti, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur na e sitio. Na yegada di e patruya nan a compronde cu e chauffeur a slip riba e santo perde control y a bay dal riba e palo di luz.

Un empleado publico consciente a para su auto responsablemente pa alerta otro automobilistanan di e peligro existente y asina e desvia e trafico mientrastanto.



Manera priminti polis a cuminsa cu nan controlnan den trafico!

Diasabra atardi polis nan a ubica nan mes dilanti e oficina di A.T.A. pa asina nan cuminsa cu nan controlnan den trafico eynan.

Nan a para varios auto pa asina controla cu tur cos ta na ordo pa asina garantisar un trafico sigur.



Saliendo for di rotonde un Ford Ranger a dal riba Suzuki Swift di direccion contrario



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde banda di PBS (ex-Xerox), mesora a dirigi tanto polis

como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda e chauffeur di un Ford Ranger biniendo for di Verbindingsweg pa un of otro motibo saliendo for di e rotonde a bay na man robes

dal basta fuerte riba un Suzuki Swift para den fila den Caya G.F. "Betico" Croes. Debi na e impacto e airbag di ambos auto a "deploy" y esun di e

Ranger a herida e chauffeur na su cara y el a resulta herida, pero como cu e chauffeur no ta desea ambulance a cancela

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Jayburt J. Dijkhoff, PhD

HOFA: un decision pa autonomia berdadero (Parti 1)

Aruba ta para dilanti un decision importante: acepta HOFA, si of no? Hopi hende ta mira esaki como un lucha fuerte entre Aruba y Hulanda. E lucha aki nos por yama 'autonomía vs. supervision financiero'. E discusion ta draai rond di e dilema si nos ta perde nos autonomía cu tanto nos a bringa p'e cu nos Status Aparte. Otronan ta bisa cu HOFA ta un alivio financiero.



Awor kico e ta: un menasa of un bendicion disfrasa? Si nos ta hopi honesto, e pregunta ta mas profundo ainda: kico nos a haci cu nos autonomía den e ultimo 40 aña? Of pa bis'e den lenguahe di Hulanda: nos institucionnan ta suficiente fuerte pa sostene nos?

Durante añanan, e relacion entre Aruba y Hulanda a wordo marca pa desconfianza mutuo. Aruba ta busca pa mantene su autonomía constantemente. Hulanda ta busca estabilidad financiero pa por para garantia, prome cu Aruba por fia placa riba mercado internacional.

Prome cu firma, Hulanda ta puntra con a para cu nos finanzas. Y aña den, aña afor, e

situacion no ta bunita. Cada bes cu nos no logra maneha nos finanzas cu disciplina, Hulanda ta reacciona cu mas supervision. Esaki a hiba na un patronchi na unda cu Aruba ta desespera y reacciona fuerte, sigur despues di e punto culminante na 2015.

Ta di compronde di un banda cu e escandalo di welga di hamber, di e Minister president e tempo ey, tawata pa defende nos autonomía. Pero door di no a mostra transparencia financiero y cumpli cu palabracion, Hulanda a rabia masha hopi, y e relacion a dañá oficialmente desde e momento ey. For di punta di bista di autonomía, mi ta compronde pakico gobierno a tuma un decision drastico

asina. Pero esaki a causa cu nos ta mas cu 10 aña den un ciclo vicioso.

E ciclo aki ta e curason di e discusion actual. Hopi profesional y academico cu a bai mi dilanti, incluyendo e propio ex minister di e partido politico en cuestion, dr. Mito Croes (d.f.m.), a bisa hopi biaha e mesun cos. Gobierno ta haci bon politica (y mantene e votadornan contento), pero ta goberna masha malo (of na ingles: "good politics, bad governance").

Ta comprendibel tambe awor dicon Hulanda a cuminsa exige mas estructura. Aruba ta reacciona cu no por, nos autonomía! Hulanda ta wak atrobe, pero 'ni musca ta bula'

den e situacion financiero. Hulanda ta keda para ariba cu mester tin mas estructura. Aruba na su turno ta bolbe reacciona fuerte. Nos ta den un ciclo emocionalmente y mentalmente cansativo, y casi den un "lock down" cu nos mes a crea.

E consecuencia? Un problema structural cu ta agrega presion. E causa di tur nos problema di autonomía no ta Hulanda. Ta nos sistema di un solo partido cu ta manda riba tur cos: e asina yama partitocracia. Parlamento ta bira djis su braza y 'stempel machine'. E ta hiba na falta di control total riba gobierno.

Presidente di Parlamento tambe ta sucumbi na presion y hopi biaha no ta yama reunion pa discuti topiconan importante cu por critica gobierno. Cu ministernan ta wordo persigui penalmente, no ta prueba cu parlamento ta trahando bon y cu parlamento no ta corrupto den e sistema aki. E ta simplemente un wega politico di oposicion, cu ora nan yega na poder, ta haci esaki pa elimina contrincantenan via mecanismonan estableci. Pasobra sino, dificilmente nos por saca otro conclusion, cu ta mucho mas

minister y funcionarianan halto mester a bai cera caba. Pero corda, mi no ta contra ningun partido politico, sino e sistema mes.

Mi no ta culpa Aruba tampoco. E fenomeno di un dominio total di un partido politico, ora e yega na mando ta masha comun den paisnan chikito. Sinembargo esaki kiermen den practica cu no tin trias politica y no tin e control debido, pa frena gobierno y corrupcion. Institucionnan hopi biaha no ta suficiente independiente y ta haya presion, sin cu nan por actua debidamente contra mandatarioman y e partido politico na poder. Autornan, expertonan y ciudadano comun a reconoce esaki hopi biaha.

Den e siguiente articulo mi lo splica tambe cu riba dje, Aruba ta confronta esclavitud mental, cu sigur no ta yuda e situacion penoso cu nos ta aden.

E problema structural aki cu tur su causa y efecto, ta muestra pakico HOFA ta bin na mesa. Den e siguiente articulo lo mi sigui amplia riba HOFA: si Aruba no firma HOFA, kico awor?

Homber Frances ta regresa cas despues di liberacion di prison Venezolano

(AFP) - Un Frances deteni na Venezuela pa mas di 1 aña a regresa cas diaran son despues di su liberacion, ministerio di exterior y su ruman homber a bisa.

Julien Fevrier, for di Toulouse, tabata bao detencion cu cargonan no especifica na Rodeo 1 cerca di e capital Caracas na Venezuela.

"Fevrier, un nacional Frances cu tin e ultimo 15 luna bao detencion na Venezuela ta laga den libertad. E ta back na Francia," ministerio di Exterior a bisa.

Su ruman homber Nicolas Fevrier a conta AFP: "E a den

un estado psicologico y emocional, pero por lo menos e ta liber."

Fevrier, arkitecto cu training den su 30 añanan, anteriormente tabata condena pa un crimen no especifica na Francia y a cumpli su sentencia, segun su ruman homber.

E circunstancianan di su liberacion no tabata inmediatamente cla.

Nicolas a bisa cu Julien tabata den e mesun prison cu Camilo Castro, un docente di yoga Frances cu origen Chileno cu a detene den juni di aña pasa despues di crusa bay Venezuela for di Colombia, unda e tabata biba.



Castro, deteni bao sospecha di ta un spion pa Merca, a conta AFP despues di su liberacion den november a conta cu guardianan a pone biba "un fierno" purbando di

kibre durante su tempo den varios centro di detencion.

Desde cu Merca a secuestra lider Venezolano Nicolas Maduro na januari, presi-

dente interino Delcy Rodriguez a implementa un ley di amnistia historico pa libera prisioneronan politico deteni durante su mando.

Tripulacion di Artemis II di NASA ta manda potretnan oficial di sobrevuelo di luna pa tera

(NASA)—E prome imagennan di sobrevuelo di luna captura pa astronautnan di Artemis II di NASA durante nan vuelo di prueba historico ta muestra algun region cu ningun hende nunca a mira, incluyendo un eclipse solar inusual den espacio. Publica diamars, astronautnan a captura e imagennan dia 6 di april durante e mision di siete ora di sobrevuelo di e parti leu di luna, mustrandro regreso di humanidad cerca di luna y habriendo un cantidad grandi di data científico.

Astronautnan di NASA Reid Wiseman, Victor Glover,



Christina Koch, y astronaut di CSA (Canadian Space Agency) Jeremy Hansen, a usa un flota di camaranan pa

tuma miles di potret. E agencia a publica varios imagen, y mas ta spera den e dianan binidero mientras miembro-



nan di tripulacion ta mas cu mitar caminda den nan biahe y awor ta regresando pa tera.

“Nos cuatro astronaut di Artemis II — Reid, Victor, Christina, y Jeremy — a hiba humanidad riba un biahe increíble rond di luna y a trece back imagennan tremendo y yen di ciencia cu lo inspira generacionnan pa bin,” Dr. Nicky Fox, administrador asociado di Science Mission Directorate na sede central di NASA na Washington, a bisa.

Durante e sobrevuelo di luna, e tripulacion a documenta kraternan di impacto, fluho antiguo di lava, y fracturación di superficie cu lo yuda científiconan studia evolución geológico di luna. Nan a monitorea diferencia di color, briyo y textura riba e tereno, observa un puesta di tera y salida di tera, y captura bista di eclipse solar di e corona di solo. E tripulacion tambe a reporta seis impacto di meteoróide riba superficie scur di luna.

Científiconan caba ta analisando e imagennan, audio y data manda pa tera pa refina tempo y ubicacion di e eventonan y compara nan cu observacionnan di astronomo- nan aficionado. E imagennan nobo tambe lo yuda NASA

compronde miho e geologia di luna y guia exploracion y misionnan científico futuro cu lo crea fundeshi pa un presencia duradero riba luna prome cu misionnan futuro di astronaut pa Marte.

“Tabata remarcable tende e tripulacion describi e bista impresionante durante e sobrevuelo,” Jacob Bleacher, científico principal di exploracion di NASA na sede central di e agencia, a bisa. “Na principio, nan descripcionnan no tabata corecto cu loke nos tabata mira riba nos pantayanan. Awor cu imagennan di resolucio mas halto ta yegando, finalmente nos por experiencia e momentonan cu nan tabata purba comparti y realmente aprecia e retorno científico cu e imagennan aki y nos otro investigacion riba e mision aki ta ofrece.”

NASA ta spera e regreso di Artemis II na costa di San Diego pa 8:07 p.m. EDT (5:07 p.m. PDT) diabierna, 10 di april. Cobertura en vivo di regreso riba NASA+ ta cuminsa pa 6:30 p.m. y lo continua te ora personal di NASA y Departamento di Guera ta asisti e tripulacion pa sali for di Orion y transporta nan pa USS John P. Murtha.

Potretnan di NASA.

Resultado Sorteo 8 april 2026				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
DIARIO		KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5660		3755	0537	2365
0489		6316	SUPER5	9643
6038		2221	-	3983

MERDIA		ANOCHI	
			
Sorteo # 4940		Sorteo # 8818	
0023		7562	
9170		1428	
7493		2027	
			
X3		x3	
			
Sorteo # 4940		Sorteo # 7862	
7775		4746	
			
X2		x2	
			
Sorteo # 2996		Sorteo # 2567	
9534		9614	
			
Sorteo # 4940		Sorteo # 6621	
8786		1048	
Scorpio		Scorpio	
			
Sorteo # 1814		Sorteo # 1551	
393		648	
			
X2		x2	

	08-10-13-21-32
Sorteo # 2686	Joker 9 Letter j
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	160.000,-
5 x Match 4	
195 x Afl. 12,00	

	01-03-05-15-18
Sorteo # 7146	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	58.000,-
9 x Match 4	
176 x Afl. 8,00	

	Mega Ball
Sorteo # 1859	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	650.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	

	Afl 1.000.000,-
---	-----------------

	Sorteo #
Sorteo #	
	

NO CUMpra
ADOPTA!

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Paradera : Centro Medico:
Tel. 588 6638 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Sospechoso di ta asesino den serie ta cambia su declaracion pa culpable



(AFP) - Un homber acusa di asesina y desmembra 7 hende muhe y plama nan restonan rond di un comunidad elite Mericano na e costa, a cambia su declaracion na culpable diaranson, segun media local a reporta.

Rex Heuermann, di 62 aña, a declara su mes culpable na Suffolk County court pa secuestro, tortura y asesina di 7 hende muhe rond di Long Island entre 1993 y 2010 y awo ta enfrenta un sentencia di cadena perpetua si hues aproba su declaracion, PIX11 a reporta.

Architect Heuermann, ken prome a keda detene den juli 2023 pafo di su oficina na Manhattan, inicialmente

a declara su mes inocente, treciendo dilanti e prospecto di un huicio largo pa e famia di su victimanan.

E resto di 11 victima di asesinato - 9 hende muhe, un homer y un mucha muhe - a ser haya den 2010 y 2011 banda di Gilgo beach, un lama cu ta forma barera cu Oceano Pacifico na Long Island su costa.

E caso di Gilgo Beach a laga investigadornan pega pa varios aña, cu e culpa di e victimanan, mayoria di nan empleado sexual femenino, haya na e mesun parti isola di e lama pero sin sospechoso identifica.

Sinembargo den 2022, investigadornan a pone nan enfoco

riba Heuermann, despues cu a descubri cu e ta e doño registra di un vehiculo den cual a mira un di e victimanan. Desde e tempo aki, e caso contra Heuermann - un homber casa y tata di 2 yiu tempo di e asesinato - ta basa riba evidencia cu DNA for di un caha di pizza cu a benta afo y data di celular cu ta conecta su persona na e victimanan.

Algun di e evidencia aki tabata haya den e cas di su famia na MAssapequa Park.

Heuermann tambe a haci varios buskeda riba internet tocante e investigacion di e asenatonan, haciendo preguntanan manera “dicon e asesinato den serie di Long Island no ta gara ainda?”

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 32 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 6:51pm
Subida di solo: 6:32am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo).

Durante di dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te

61km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: E area di presion halto riba Atlantico lo sigui domina e weer den region. Esaki lo sostiene un biento modera te basta fuerte, de bes en cuando fuerte te duro den rafaga. E partinan mas abou di atmosfera ta relativamente seco, strobando desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Pa e motibo aki no ta spera yobida di importancia.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.

Na partinan zuid no protegi: trankil te modera cu olanan alrededor di 2 pa localmente



3 pia.

Na partinan oost te noord-west di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia.

Aviso/ alerta:

Ocupantenan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost, noord te noord-west di costa. Usuarionan di lama y landadonan tambe mester bay cu cautela na e partinan no protegi na costa zuid

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Graciela Geerman
Cariñosamente yama 'Chia'
*21-07-1935 - +31-03-2026

Na number di su:

Mayornan: +Ignacio y +Luisa Geerman-Werleman

Rumannan:

+Anastacio y Lucrecia Geerman

+Ana Maria y Tечи Briesen

+Regenita y +Marco Kelly

Juliana 'Juju' Geerman

+Nicolaas 'Cochi' Geerman

Bernardo 'Benny' Geerman

Gil 'Ciro' Geerman

+Elisabeth Geerman

Sobrino- y sobrinanan:

Lucrecia Kelly, Haime Wiersma y famia

Ester, Javier Ramirez y famia

Robert Kelly y famia

Susan Kelly, Edgardo Magliocchi y famia

Sheritza Geerman, Alvin Filiciana y famia

+Martin Briesen

Virgilio 'Buchi' Briesen, Gina Werleman y famia

Bernadeta 'Eta', Johnny Croes y famia

Rudolfo 'Quito', Mariseli Briesen y famia

Lidia, Tico Kelly y famia

Leo, Zulaika Briesen y famia

Omiria, Milko Lo-Asioe y famia

Tur sobresobrino -y sobrinanan, bisñanan cu a cuida bon di dje, primo, prima, iha, comer, comper, amigo- y amiganan cu ta hopi pa menciona.

Demas famia Geerman, Werleman, Briesen, Kelly, Ramirez, Franken, Henriquez, Garcia, Croes, Lo-Asioe, Thiel, Hernandez, Ras, Wierma, Magliocchi, Quant, Filiciana, Rasmijn, Wouters, Winterdaal, Leon, Fingal, Rombley y Jansen.

Gradicimento:

Dr. A Singh, Assistent Elviriën y tur cu a cuid'e.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun ser kerì.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 9 di april 2026 di 9or pa 11or di mainta na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa santana catolico Pastoor de Vries, Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Dios ta amor... y amor ta Dios Maske mi no ta na e mundo aki. tur dia lo mi ta banda di boso curazon, mi por stens di loke Señor ta hasit Salmo 33

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima



Maria Criselda Croes
Vda. Di Reinaldo "Nais" Koolman

Yiunan:

Deborah "Debby" y Angello Odor-Koolman

Lisanne "Liesje" y Ramon Coffy-Koolman

Compañero di bida: Ricardo Toppenberg

Nieto(a)nan:

Mariangella y Jordan Geerman-Odor

Claudia Odor

Louise-Ann Coffy y Edrick Gomes

Dhalia-Elisa Odor

Benjamin Coffy y Roxian Raphaëla

D'angelo Odor

Bisnieto(a)nan:

Elijah de Castro

Eijiro Geerman

Eiza-Marie Gomes

Ghianna-Mäe Laclé

Rumannan:

Aida van Schravendijk-Croes y famia na Hulanda

Eddy, Freda Croes-Rodriguez y famia

Ephraim (Tom), Marjan Croes-Hoonhout y famia na Curaçao

Lucio, Rita Croes-Croes y famia

Roland, Ada Croes- Lesire y famia

Diana Croes

Swa y Cuñanan:

Theodoor Koolman y famia

Cecilia Everon-Koolman y famia

Leoncio Koolman y famia

Anna Maria Tromp-Koolman y famia

Lucia Smit-Koolman

Consuegro:

Franklin y Dalila Odor-Wever y famia

Iha:

Kimberly de Vylder-Anthony y esposo

Amigo/amiganan di cas:

Mechi Werlemen

Flip Tromp

Mr. Candy Boekhoudt

Marvin Peterson y famia

Maribel Perez y famia

Amistad nan di ex-Chetos

Demas famia:

Ligia Restrepo-Croes

Herbert Toppenberg y famia

Glenda Rosaria-Toppenberg y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bisñanan y conocirnan, y demas famia Croes, Koolman, Toppenberg, Odor, Coffy, Geerman, de Castro, Gomes, Laclé, Raphaëla, van Schravendijk, Rodriguez, Hoonhout, Lesire, de Vylder, Anthony, Vinck, Tromp, van Putten, Hoevertsz, Jacobs, Filipczak, Mechielsen, de Sousa, Wever, de Graaf, Maduro, Danjo, Mathilda y Smit.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar Diabierna 10 di april 2026 for di 9 or pa 11 or di mainta na Royal Funeral Home.

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 9 di april 2026 di 7 or pa 9 or di anochi na Royal Funeral Home.

Nos ta lamenta cu despues di acto di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sra. Maria Josefine Jacopucci
Cariñosamente yama "Fita"
*27-10-1937 - †03-04-2026

TATA DI SU YIUNAN: † LORIO KROSENDIJK

Na number di su yiunan:

María A. Krosendijk y yiunan

Angel J. krosendijk y yiu

†Johnny krosendijk y yiunan

Jimmy Krosendijk y yiunan

Lilian Krosendijk y yiunan

Vivian Krosendijk y yiunan

Caesar Krosendijk y yiunan

Dianira Krosendijk y yiunan

Mescos cu un yiu: Marie Denise Sylla Rosanna

Su hija: Tussy Henriquz

Su Ruman nan

Petra Henricus-Jacopucci y famia

Hose (Joy) Jacopucci y famia

Bernadeta Jacopucci y famia

Margarita C. Jacopucci y famia

† Maria Petrochi y famia

† Juan Jacopucci y famia

† Tony Jacopucci y famia

Efrain Jacopucci y famia

† Beatriz Jacopucci y famia

† Fenchi Jacopucci y yiu

† Filomena Jacopucci y famia

† Giovanni Jacopucci

Su comer nan stima: Gregoria Shongher

†Betty Jansen

Nieto y Nieta nan na Aruba y Hulanda:

Marisol y Muchaina, Ettienne. Johnny, Jelitza, Angelique,

Jeniree, Shandee, Kimberly, Edgar. Elizabeth, Lyanne,

Louisebeth. Vivienne, Juni, Joel, Ru, Sjeandree.

Tur e bisnieto nan tanto na Aruba y Hulanda y Merca

AMIGO NAN DI CAS:

Esmeralda Krosendijk y famia

Milo y Yvonne Krosendijk

Hung y famia

Roberto Gonzalez y famia

Minister Arthur Dowers y famia

Minister Mike Eman y sra

Su bon bisinja nan di Olijfstraat Dakota:

DEMAS FAMILIA NAN:

JACOPUCCI-KROSENDIJK- SYLLA, ROSANNA.

SHONGHER-PETROCHI-KOCK-HENRIQUZ-

RODRIGUEZ-CHRISTIAANS-SOLOGNER-

WERNET-KOOLMAN-JARAMILLO CHOLE-

ELIZABETH- POINT DU JOUR, GAMEZ-

ARREVALO-BIKKER-DANIA-QUANDUS-

WEVER-ALBETZ- TROMP-HUNG-GONZALEZ-

WINKLAAR-DIRKSEN-DIRKS-WILLIAMS- DONATA-

CHALJUB-FLANEGIN- ROLLOCK-MADURO-

JANSEN-DOWERS-EMAN- SLAME-GIEL-IGNACIO-

CORNELIO-DIJKHOF-HOREB-PETERSON-

VROLIJK- BROWN- LAKE

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral home diabierna 10 di april 2026 di 7or pa 9or di anochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 11 di april 2026 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora

DESPENSA NOS SI DEN NOS TRISTEZA POR A LUBIDA UN OF OTRO FAMILIA OF CONOCIR. DESPUES DI ENTIERO NO TA RICIBI BISHITA NA CAS

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Un cos so mi a roga Señor:
esey so mi ta t' anhelá
cu mi por biba den cas di Señor
tur dia di mi bida
pa contemplá splendor di Señor
y bishitá su tèmpep

Salmo 27:4

Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento di nos ruman stima



Maria Coromoto Ruiz,
***07-07-1956 – †31-03-2026**

Na number di
Su mayornan:
†Alfredo y †Regina Ruiz-Ridderstaat

Su rumannan y sobrino(a)nan
Filomena y Antonio Geerman-Ruiz y yuinan
Jose Emmanuel Ruiz y Anna Witsenburg y yuinan
Alfredo y Jaqueline Ruiz-Trinidad y yuinan

Su Omonan y tantanan:
†Reina Lambertus Ridderstaat
†Hermonica Ridderstaat
†Joaquin Ridderstaat
†Nemencio y Memita Ridderstaat-Diaz
†Juan y Gisela Ridderstaat-Maduro
†Andres y †Teresita Ridderstaat-Semeleer
†Paus y †Ramona Ruiz-Coronel
†Sylvania y †Melvin Capello-Ruiz

Su primo-y primanan:
Editha y †Juan Lopez-Lambertus y nan yui
Gabriela Lopez y Ewald Winklaar y yuinan
†Alfred Lambertus y yuinan
Rosanna Ridderstaat y yui
Chito Ridderstaat
Susan Ridderstaat y yuinan
†Maria Altagracia y †Ricardo van der Biezen-Ridderstaat y yui
†Juan Carlos Ridderstaat
Annie y Sergio Barros- Ridderstaat
Alexander Ridderstaat
Mildred Ridderstaat y Javier Ras y yuinan
Andresito Ridderstaat
Jorge Ridderstaat y Mildred Dirks y yuinan
Arminda (Vivi) y Facundo Franken-Ruiz
Alfred Ruiz y May Wong
Danilo Ruiz y Jesper de Jong
Mariela y Jasper Bruin-Ruiz
Melvany Capello y yuinan
Sidney y Gesmeline Capello-Leito

Demas famia y conocirnan
Maria Luisa Dirks, Jenny, Marcia, Carmencita y Benny
Cornelio, Sheila y Peter, Astrid y Kili Tromp-Hoek, Aileen
Franken, Martha Maduro y Gerladine Angela-Croes, demas
bisiñanan, ex coleganan di DIMP y tur demas amigo- y
amiganan y conocirnan

Famia: Ruiz, Geerman, Trinidad, Witsenburg,
Gordon, Lambertus, Lopez, Winklaar, Ras, Capello,
Ridderstaat, Barros, Dirks, Franken, Wong, de Jong, Bruin,
Leito y Swaen.

Gradecimento:
Dr. Mikkeo Martis
Dr. Sil Kordes
Sra Lola Geerman di WKF
Personal di Oconlogie afdeling

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro
famia y amistad

Nos ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar ariba
diahuebs 16 april 2026
for di 9or pa 11or di mainta na Pro-Cathedral San Francisco
de Asis, Oranjestad y despues lo sali bay pa Santana Catholico
Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Casi 200 aresto na Turkia despues di atake riba consulado di Israel

(AFP)—Forsanan di seguridad di Turkia a aresta casi 200 persona den un operacion na nivel nacional un dia despues di un tiroteo pafor di e consulado di Israel na Istanbul, minister di Husticia Akin Gurlek a bisa diaranson.

Gurlek a publica riba X cu oficialnan a aresta 198 sospechoso den un operacion simultaneo den 34 provincia contra “organizacion terrorista Daesh”, otro nomber pa e grupo Estado Islamico.

Un tirador a ser mata y dos otro a resulta herida den e tiroteo di diamars cu polis pafor di e consulado, unda dos polis a resulta herida levemente.

Diesdos di esnan aresta a ser poni den detencion preventivo, incluyendo e dos tirador herida, ken a ser hospitalisa, segun ministerio di Husticia.

Ningun grupo no a reclama responsabilidad pa e tiroteo di diamars.

Reportahenan di media Turco a bisa cu e tirador cu a ser mata



tabata un homber di 32 aña cu conexion na IS.

Ministerio di Interior a bisa cu e tabatin conexion cu un “organizacion terrorista”, y cu e dos tirador herida tabata rumannan cu conexion cu trafico di droga.

Israel a bisa cu no lo ser intimida despues di e incidente, mientras presidente di Turkia Recep Tayyip Erdogan a condena e “atake traicionero” y a priminti pa lucha contra “tur tipo di terrorismo”.

Na december, miembronan di IS a habri candela riba polis na Yalova, rond di 90 kilometro zuidoost di Istanbul, matando tres polis y herida nueve.

Polis di Turkia a intensifica redadanan na nivel nacional contra militantenan di IS, arestando 125 sospechoso despues di e atake ey.

IS a haci otro atakenan mortal na Turkia, incluyendo un na un club nocturno na Istanbul cu a mata 39 hende na 2017.

Homber Ugandes ta admiti di hinca muchanan di kleuterschool pa ‘sacrificio humano’



(AFP)—Un homber a admiti cu el a hinca cuater mucha chikito na un kleuterschool na Uganda, bisando cu el a kere cu mata nan como sacrificio humano lo a haci rico, fiscalnan a bisa diaranson.

E acusado, Christopher Okello Onyum, 39 aña, cu tin tanto nacionalidad Ugandes como Mericano, a aparece den corte pa acusacionnan ser presenta formalmente contra dje.

Ta pensa cu el a logra dreña e scol actuando como un mayor, prome cu el a ataca muchanan cu un cuchiu, matando cuater di nan — cu edad variando for

di 15 luna te dos aña y mei.

E atake a causa indignacion den e pais Africano di region di Gran Lago, unda un multitud rabia a purba hork’e prome cu su aresto.

E acusacion lesa den corte a bisa cu Onyum “a registra un declaracion den cual el a confesa cu el a mata tur e muchanan”.

El a bisa cu un evaluacion medico a haya cu su proceso di pensamiento tabata “normal”, pero cu e “tabata kere den rikesa por medio di sacrificio humano” y a splica e asesinatnan como un medio pa “busca fortuna of enriquecimiento”.

Famianan di e victimanan presente na e audiencia a grita contra e acusado, ken no a duna reaccion.

E kleuterschool tabata atende “muchanan desnutri y vulnerable” cu edad entre tres luna y tres aña, e acusacion a bisa.

Oficina di fiscal a bisa cu evidencia den e caso lo muestra cu “e acusado a plania e delito cuidadosamente durante varios dia prome cu el a lansa un atake violento y sosteni riba e muchanan den e facilidad”.

“Un evaluacion medico a confirma cu e acusado ta mentalmente apto pa enfrenta huicio,” fiscalnan a bisa.

Siman pasa, hefe di ehercito di Uganda, Muhoozi Kainerugaba, yiu di presidente Yoweri Museveni, a bisa: “Nos lo purba entrega condena di morto pa e criminal aki”.

Onyum a keda deteni den custodia wardando su huicio, pa cual ainda no a fiha un fecha.

Trump lo discuti posible salida di NATO den reunion cu Rutte, segun Cas Blanco

(AFP)—Presidente di Merca Donald Trump lo discuti posibilidad di sali di NATO ora e reuni cu hefe di e alianza Mark Rutte diaranson, Cas Blanco a bisa, acusando partnernan di Washington di “bira lomba” pa pueblo Mericano.

E reunion ta bin un dia despues cu Merca y Iran a acorda na un alto al fuego di dos siman. Trump a expresa rabia riba rechazo di partnernan Occidental pa apoya su guerra contra Iran, sacudiendo e alianza transatlantico di 77 aña.

“Ta bastante tristo cu NATO a bira lomba pa pueblo Mericano durante e ultimo seis siman ora cu ta pueblo Mericano ta financiando nan defensa,” vocero di Cas Blanco Karoline Leavitt a bisa reporteronan.

Ora a puntr’e si Trump lo discuti un posible retiro for di NATO, Leavitt a bisa: “E ta algo cu e presidente a discuti, y mi ta kere ta algo cu e presidente lo bay discuti den algun ora cu secretario-general Rutte.”

“Posiblemente boso lo tende directamente di e presidente despues di e reunion ey,” el a agrega. Trump a yama partnernan di NATO “cobarde” pa limita



acceso di forsa di Merca na basenan riba nan territorio y pa rechasa lidera esfuersonan pa habri e Estrecho di Hormuz strategico.

Pero secretario-general di NATO ta destaca un record di logra pone Trump back na su banda — y lo busca pa haci esey atrobe ora e reuni cu e presidente, como tambe secretario di estado di Merca Marco Rubio y hefe di Pentagono Pete Hegseth.

Prome cu e bishita na Cas Blanco, Rutte a reuni cu Rubio pa papia tocante Iran, guerra di Rusia contra Ucrania y responsabilidadnan di NATO.

“E dos lidernan a discuti Operation Epic Fury, esfuersonan continuo lidera pa Merca pa logra un fin di guerra Rusia-Ucrania, y coordinacion creciente y reparticion di carga cu aliadonan di NATO,” vocero principal adhunto di Departamento di Estado Tommy Pigott a bisa.

‘Obsoleto’

NATO a ser pusha repetidamente den crisis desde cu Trump a asumi poder atrobe aña pasa — mas notable cu su menasa pa tuma e isla Arctico grandi di Groenlandia for di miembro di alianza Dinamarca.

Esaki a sigui despues cu el a anula su apoyo pa Ucrania den su guerra contra Rusia, su menasanan di no protege aliadonan si nan no gasta mas riba defensa, y advertencianan cu Washington por saca tropanan for di Europa.

Yama un “Trump whisperer,” Rutte, un ex-prome minister Hulandes, a keda central den esfuersonan di aliadonan pa calma e lider Mericano, hopi biaha por medio di elogio.

Tocante Iran, el a purba haya un balans pa yama esfuersonan di Merca pa debilita capacidad militar di Teheran algo pa “aplaudi.”

Trump a reacciona positivamente riba elogionan di Rutte, describiendo e secretario-general como “un homber maravioso” — hasta ora cu el a bisa cu otro paisnan di NATO a “bay hopi leu pa no yuda” den Medio Oriente.

Papiando mientras Rutte tabata rumbo na Washington, un oficial di NATO a bisa cu e tabata planea pa “discuti dinamicanan di seguridad actual incluyendo den contexto di Iran como tambe e guerra continuo di Rusia contra Ucrania” den su reunionnan cu Trump.

Y e lo “busca pa construi riba e exito” di cumbre di NATO aña pasa na Den Haag unda aliadonan a acorda na un demanda di Trump pa aumenta nan gasto di defensa, oficial a bisa.

Trump a critica NATO pa hopi tempo, y a yama e bloc “obsoleto” na 2017 y a considera sali for di e alianza.

Complicando preocupacionnan e biaha aki, sinembargo, Trump a haya apoyo di partidario tradicional di NATO incluyendo Rubio, cu siman pasa a adverti cu Merca lo “mester reevalua” e relacion a base di e conflicto riba Iran.

UAE ta bisa Iran mester paga pa ‘daño y reparacionnan’

(AFP)—Emiratos Arabe Unidos (UAE) a bisa diaranson cu Iran mester paga pa daño causa pa su atakenan den Golfo, agregando cu e ta busca clarificacion riba con e tregua lo sigura cu Teheran lo stop hostilidadnan y habri back e Estrecho di Hormuz.

Merca y Iran a acorda riba un tregua di dos siman despues di mas cu un luna di hostilidadnan, pero e alto al fuego a mostra fragil, unda Iran ta reporta atakenan y varios pais di Golfo, incluyendo UAE, ta bisa cu Teheran a ataca nan.

Durante mas cu un luna di guerra, Iran a lansa atakenan riba Golfo como reaccion riba atakenan di Merca y Israel cu a mata su liderato — golpiando UAE mas cu cual-

kier otro pais. UAE “ta buscando mas clarificacion riba provisionnan di e acuerdo pa sigura compromiso completo di Iran pa un alto al fuego inmediato di tur hostilidadnan den e region y reapertura completo y incondicional di e Estrecho di Hormuz,” su ministerio di Exterior a bisa den un declaracion.

Atakenan Irani “ta exige un posicion firme, incluyendo sigura cu Iran ta tuma responsabilidad pa dañonan y reparacionnan,” el a agrega.

Atakenan di Iran a sacudi bida den un region cu pa hopi aña tabata ser mira como un refugio seguro den un Medio Oriente turbulento, apuntando riba activo di Merca pero tambe infraestructura civil incluyendo aeropuertonan, in-



fraestructura di energia y tambe paisahenan importante, wafnan, hotelnan y area residencial.

UAE a haci yamado pa aborda e “rango completo di menasanan” di Iran incluyendo su

capacidadnan nuclear, misil balistico, dronenan y proxy, como tambe “termina menasanan contra libertad di nabegacion, guerra economico y pirateria den e Estrecho di Hormuz.”

Atakenan di Iran a deteriora relacionnan entre paisnan di Golfo y e republica Islamico despues di añas di detente entre e ex-enemigonan.

Esaki tambe a pusha UAE pa tuma un tono mas duro riba Iran, yamando back su embahador for di e republica Islamico y cerando su embahada eynan.

Iraninan a ser prohibi di drenta UAE cu solamente algun excepcion, aerolineanan basa na Dubai a bisa, mientras agencia di biahe a reporta hopi rechazo di visa pa Iraninan desde cu e guerra den Medio Oriente a cuminsa.

Entidadnan liga cu Iran, incluyendo un hospital, scolnan y un centro comunitario, tambe a keda cera na Dubai.

Merca y Iran ta yega na alto al fuego condicional *Cu Trump bisando cu Iran lo no por enrikece uranium*

(Infobae) - E presidente di Merca a detaya e termino nuclear di e alto al fuego di dos siman cu Teheran y a menasa cu tarificanan di 50% riba cualquier pais cu suministra armamento na Iran.

E presidente di Merca, Donald Trump, a declara diahuebs cu Iran no lo por enrikece uranium y cu Merca lo traha hunto cu Teheran pa extrae y kita desecho nuclear for di su facilidadnan subteraneo, cual a ser afecta pa bombarderonan B-2 durante e ofensiva. Trump a presenta esaki como un di e puntonan central di e alto al fuego di dos siman alcanza entre ambos paisnan. Reuters a reporta cu Trump a bisa cu Washington lo “traha cerca” cu Iran y cu den su bista, hopi di e puntonan principal di e acuerdo ya tabata acorda.

E presidente a señala cu hopi di e 15 punto di e acuerdo entre Washington y Teheran “ya a ser acorda” y a anticipa comersionnan tocante alivio di tarifa y sancionnan.

Trump a describi e situacion como un “cambio di regimen hopi productivo” y a bisa cu Merca lo traha “cerca” cu e pais di aki pa dilanti. Reuters y AP a reporta cu e acuerdo di alto al fuego ainda ta fragil y cu varios termino importante no tabata cla publicamente na momento di e anuncio.

E declaracion aki ta representa un di e declaracionnan mas explicito di Trump tocante e metanan nuclear di e guerra, cu Washington y Israel a cuminsa dia 28 di februari. Terminacion di e programa nuclear Irani a ser presenta pa Trump como un punto clave di e conflicto, aunke te awor e termino specifico di e acuerdo tabata den disputa ainda. Reuters a reporta cu un funcionario halto di Israel, papiando bao di anonimidad, a bisa cu Washington a compromete pa pusha pa e retiro di material nuclear y desmantelacion di e programa di misilnan balistico di Iran.

Den un segundo publicacion, Trump a menasa cu lo impone inmediatamente un



tarifa di 50% riba tur bienan for di cualquier pais cu suministra armamento militar na Iran. “No lo tin ningun exclusion of exencion,” e presidente a adverti. Reuters a reporta cu e advertencia ta apunta directamente na e principal suministradornan di arma di Teheran, aunke Trump no a nombra paisnan especificamente.

E fragilidad di e acuerdo a bira evidente algun ora despues di su anuncio. Reuters a reporta cu Iran a lansa misilnan y dronenan nobo contra diferente blanco den e Golfo, y cu un planta di proceso di gas na Abu Dhabi a pega na candel den medio di e escalada regional.

Desde cu e guerra a cuminsa, e cifra di morto den Iran a

sigui subi. Reuters a reporta na maart cu mas cu 2.000 persona a perde nan bida den e conflicto, mientras cu otro reportahenan anterior a menciona mas cu 1.300 morto segun representante Irani den Nacionnan Uni. E cifra exacto ta keda incierto, parcialmente pasobra e gobierno Irani no a sigui actualisa regularmente e cantidad oficial di victima.

Bombardeonan Israeli riba posicionnan di Hezbollah den Libanon

(Infobae) - E Forsanan di Defensa a bisa cu nan a bombardea mas cu 100 blanco simultaneo na diferente punto, atacando sectornan militar, centro-nan di mando y sistemanan di atake maritimo y di artilleria cu, segun nan, lo tabata ser usa pa e milicia sosteni pa Iran.

Israel a realisa e atake mas grandi contra infraestructura di e grupo terrorista Hezbollah den Lebanon desde comienso di e operacion “Roar of the Lion”, segun loke e Israel Defense Forces (IDF) a informa. Den un periodo di dies minuut y di manera simultaneo den varios area, e ehercito Israeli a conduci un ofensiva coordina contra aproximadamente 100 comando y infraestructura militar di e grupo criminal financia pa e regimen Irani na Beirut, e Valle di Bekaa y sur di Libanon.

IDF a bisa cu e operacion tabata basa riba inteligencia preciso y cu e tabata den preparacion di varios siman pa Operacionnan, Inteligencia,



Forsa Aereo y e Comando di Norte.

Segun Defensa Civil Libanes, por lo menos 254 persona a muri y 1.165 a keda herida den e atakenan di awe a traves di Libanon. Reportahenan reciente tambe ta muestra cu e balansa di victima a subi fuertemente den e ultimo dianan, den medio di un escalada amplio di e conflicto.

E comunicado a detaya cu e operacion a inclui atakenan riba comandonan di inteligencia, sectornan y lugarnan di mando y control usa pa miembronan di Hezbollah pa organisa y plania atakenan contra forsan Israeli y su ciudadanonan. Ademas, nan a ataca infraestructura di sistemanan di fuego y maritimo

responsable pa lansa misilnan contra posicionnan di e IDF y contra teritorio Israeli. Entre e obhetivonan tambe tabata activonan di e “Forsa Radwan” y di e Unidad Aereo 127, identifica como unidadnan elite di e organizacion.

E ofensiva Israeli, segun e IDF, tabata orienta pa profundisa e daño na capacidad

operacional di Hezbollah. E ehercito a afirma cu hopi di e infraestructura ataca tabata localisa den areanan hopi pobla, y a acusa e grupo terrorista di usa e poblacion civil Libanes como “escudo humano” pa proteha su operacionnan. E comunicado a bisa cu, prome cu e atakenan, a tuma medidanan pa reduci lo mas impacto posible riba personanan no involucra. E afirmacionnan tocante uso di areanan civil y e ubicacion di blanconan militar no por ser verifica independientemente den tur caso.

E ehercito Israeli a sostene cu Hezbollah a scoge pa uni cu e conflicto bao di proteccion di e regimen Irani, perhudicando e Estado di Libanon y su ciudadanonan. Den su declaracion, Israel a urgi e poblacion y e Estado Libanes pa rechasa presencia di Hezbollah den areanan civil y e intencionan di e organizacion pa aumenta su arsenal.

IDF a conclui cu e lo sigui actua contra e organizacion y cu no lo permiti daño na ciudadanonan di Israel.